

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 54

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag den 5. März 1968  
Berne, mardi 5 mars 1968

477

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

N. 54

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preis: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### N. 54 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhandene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
Builpat AG., Zug.  
Sogex S.A., en liquidation, Genève.  
Eggsa, en liquidation, Genève.  
Cameron Machine International S.A., en liquidation, Lausanne.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die Aenderung des Weinstatus. - ACF modifiant le statut du vin.  
Internationale Doppelbesteuerung (pauschale Steueranrechnung). - Double imposition internationale (imputation forfaitaire d'impôt).  
Peru: Importverbot. - Pérou: Interdiction d'importation.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Valais, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

20. Februar 1968. Garageeinrichtungen, chem.-techn. Produkte. **Malacrida & Herti**, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Tino Malacrida, von Zürich, in Zürich 3, und Balz Herti, von Kleinandelfingen, in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1968 ihren Anfang nahm. Handel mit Garageeinrichtungen und chemisch-technischen Produkten. Klingenmatt 54.

20. Februar 1968. Schreinerei.  
**Walter Meyer & Co.**, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Walter Meyer-Lindenmann und dessen Ehefrau, Ruth Meyer geb. Lindenmann, beide von Zürich, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1968 ihren Anfang nahm. Bau- und Möbelschreinerei. Albsriederstrasse 17.

20. Februar 1968. Graphische Utensilien und Materialien.  
**Walter Widmer**, in Zürich (SHAB. Nr. 143 vom 22. 6. 1945, S. 1446), Vertrieb und Vertretungen von Utensilien und Materialien für das graphische Gewerbe usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. Februar 1968.  
**Agave, Aktiengesellschaft für Investments**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 56 vom 8. 3. 1967, S. 836), Anlage von Kapitalen in Liegenschaften usw. Elisabeth Güttinger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Bürgin und das Bürgerrecht von Schaffhausen erhalten. Neues Geschäftsdomizil: Stettbachstrasse 35 in Zürich 11.

20. Februar 1968.  
**Kies- und Betonaufbereitungsanlagen AG, Zürich**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 36 vom 13. 2. 1967, S. 534), Bertold Moser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Bühler, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

20. Februar 1968. Waren aller Art.  
**H. P. Koch A.G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 66 vom 20. 3. 1967, S. 974), Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art usw. Kollektivprokura ist erteilt an Oswald Keller, von Endingen, in Ennetbaden; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

20. Februar 1968.  
**Engler Filter A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 122 vom 28. 5. 1965, S. 1678), Fabrikation und Vertrieb von Filtern und verwandten Geräten usw. Hermann Untersee ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Werner Engler, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift.

20. Februar 1968. Buchdruck.  
**Marrer & Hutter AG**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 186 vom 12. 8. 1965, S. 2513), Betrieb einer Buchdruckerei usw. Paul Bai ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Pfingstweidstrasse 6 in Zürich 5.

20. Februar 1968. Reiseartikel, Koffer.  
**Vogt & Co., vorm. A. H. Landis**, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 127 vom 2. 6. 1960, S. 1643), Reiseartikel- und Kofferfabrik. Der Gesellschafter Ernst Vogt-Verdon ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Gesellschafter ohne Zeichnungsbefugnis in die Gesellschaft eingetretene Alice Vogt geb. Verdon, von Grenchen (SO), in Zürich 11.

20. Februar 1968.  
**Aro Kleidung A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 68 vom 22. 3. 1966, S. 942), Fabrikation von und Handel mit Konfektionskleidungen und

Herrenartikeln sowie Damenmänteln und Kostümen usw. Die Prokura von Alois Schennach ist erloschen.

20. Februar 1968. Maschinen, technische Artikel.  
**Color Metal A.-G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 239 vom 12. 10. 1967, S. 3385), Fabrikation von Maschinen sowie von technischen Artikeln der Metallbranche usw. Das Fr. 8 400 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberriert.

20. Februar 1968.  
**Schweizerische Volksbank, Zürich**, in Zürich 1;  
**Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz Zürich**, in Zürich 4;  
**Schweizerische Volksbank, Dietikon**, in Dietikon;  
**Schweizerische Volksbank, Thalwil**, in Thalwil;  
**Schweizerische Volksbank**, in Wädenswil (alle SHAB. Nr. 249 vom 24. 10. 1967, S. 3522).

Zweigniederlassungen der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern. Die Prokuren von Max Gosswiler und Jules Schaller sind erloschen. Erwin Kägi, bisher stellvertretender Direktor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und der ihr unterstellten Agenturen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und der ihr unterstellten Agenturen, Walter Braun, Alwin Larcher, nun in Regensdorf, sowie Willy Streul, nun in Thalwil; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und der ihr unterstellten Agenturen, ist neu erteilt an Bernhard Burkhardt, von Huttwil, in Zollikon; Hanspeter Rickli, von Thunsteinen, in Küssnacht; Ernst Suter, von Källiken, in Källenberg (ZH); Heiny Widmer, von Dozwil, in Dietikon, und Ernst Zöbeli, von Zürich, in Meilen.

20. Februar 1968.  
**Orell Rüssli-Annoncen A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1967, S. 2543). Jacques Jenny ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Theodor Vogel ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist neu erteilt an Daniel Corrodi, von Bubikon, in Herrliberg, und Ernst Meier, von Oberägeri, in Wohlen (AG).

20. Februar 1968. Schlankheitsinstitut.  
**Hawkins Institute AG (Hawkins Institute SA.) (Hawkins Institute Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Februar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in erster Linie der Betrieb eines Schlankheitsinstitutes nach der Methode von Dr. Sebastian Hawkins, Johannesburg. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, gleiche oder ähnliche Unternehmungen erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Nikolaus U. Voegeli, von Riedern und Glarus, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 73 in Zürich 1.

21. Februar 1968.  
**Dauen-Handels AG. in Zürich (Dauen-Handels SA. à Zürich) (Dauen-Handels Ltd. in Zürich)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Februar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Import und Export von rohen Bettfedern und insbesondere Dauen. Grundkapital: Fr. 200 000, zerlegt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied: Ernst W. Meier, von Zürich, in Wallisellen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Brandchenkestrasse 6 in Zürich 1.

21. Februar 1968.  
**Amerit Investment AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanzierungen und Handel mit Devisen und Edelmetallen. Grundkapital: Fr. 500 000, zerlegt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Jörg Hammerli, von Lenzburg und Zürich, in Zürich, als Präsident; Dr. Riccardo Alvino, italienischer Staatsangehöriger, in San Francisco, und Dr. Robert Preis, von und in Zürich; die Genannten führen Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Wolfgang Felner, von Wettswil am Albis, in Zürich. Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 38 in Zürich 2.

21. Februar 1968. Ingenieurleistungen; Werte aller Art.  
**Conceptual Research AG. (Conceptual Research S.A.) (Conceptual Research Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Ingenieurleistungen aller Art, insbesondere die Ausarbeitung technischer und industrieller Projektstudien; die Entwicklung und Patentierung von Maschinen und industriellen Verfahren sowie deren Auswertung und den Erwerb, den Verkauf und die Verwaltung von Werten aller Art, insbesondere von Schutzrechten auf dem Gebiete des geistigen und gewerblichen Eigentums. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben und andere Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 51 000, zerlegt in 510 Namenaktien zu Fr. 100, mit Fr. 20 400 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an Werner Wiederkehr, von Dietikon, in Zürich, Präsident; Oscar Speiss, von Basel, in Würenlos, welche beide zu zweien zeichnen, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Peter Mathys, von Dällikon, in Basel, und Dr. Hermann Schwabe, von La Scheulte, in Zürich. Geschäftsdomizil: Werdstrasse 40 in Zürich 4.

21. Februar 1968.  
**Tereg Immobilien AG**, in Fällanden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Februar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien; Ueberbauung von Grundstücken sowie Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Ernst Göhner, von Zürich, in Risch, als Präsident, und Rudolf Lange, von und in Zürich; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Im Breitel 2.

21. Februar 1968. Dekorationen.  
**F. Bombasei & Co.**, in Uster. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 15. 7. 1963, S. 2066), Fabrikation von sämtlichen Dekorartikeln für Konditoreien. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1967 sind an die «Bombasei AG», in Uster, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Februar 1968. Konditorei-Dekorartikel.  
**Bombasei AG**, in Uster. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Februar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Dekor- und branchenverwandten Artikeln für Konditoreien. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, zerlegt in 300 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «F. Bombasei & Co.», in Uster, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1967, nach der die Aktiven, eingeschlossen dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter privat gehörende Liegenschaften im Bilanzwerte von Fr. 607 589.70, Fr. 1 143 015.49 und die Passiven, eingeschlossen Grundpandenschulden im Betrage von Fr. 298 000 auf den vorerwähnten Liegenschaften, Fr. 515 643.80 betragen, zum Preise von Fr. 627 371.69, von welchem Fr. 300 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sechs Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Franz Bombasei, von Männedorf, in Uster, Präsident, und Theodor Hämig, von und in Uster. Einzelprokura ist erteilt an Willi Maag, von und in Dübendorf, und Ernst Hüslers, von Steinhäusern, in Zürich. Geschäftsdomizil: Stationsstrasse 27 in Nänikon.

21. Februar 1968.  
**Société Anonyme pour la vente du Reader's Digest (Aktiengesellschaft für den Verkauf des Reader's Digest)**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3959), Import, Export und Verkauf von Büchern, Werken jeder Art und Zeitschriften, insbesondere der Verkauf der Zeitschrift «Das Beste aus Reader's Digest» in der Schweiz, usw. Die Generalversammlung vom 13. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

21. Februar 1968.  
**«DERBY»-Möbel, Wellig u. Co.**, in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Rudolf Wellig, von Mörel, in Zürich 11; Hans Zuberbühler, von Urmäsch, in Zürich 11, und Hans Knöpfel, von Zürich, in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1968 ihren Anfang nehmen wird. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit Möbeln. Limmatplatz 7.

21. Februar 1968. Offsetdruckerei.  
**Sommer-Type**, in Zuzikon. Inhaber dieser Firma ist Gerhard Sommer, von Sumiswald, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an Doris Sommer, von Sumiswald, in Zürich. Betrieb einer Offsetdruckerei. Dorfstrasse 57.

21. Februar 1968. Herren-, Damenkleider.  
**Angelantonio Radice**, in Zürich. Inhaber: Angelantonio Radice, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Kauf und Verkauf von Herren- und Damenkleiderkonfektion. Bristenstrasse 30.

21. Februar 1968. Autos.  
**Lilly Roth-Rahm**, in Kleinandelfingen (SHAB. Nr. 69 vom 23. 3. 1962, S. 870), Handel mit und Reparatur von Autos usw. Diese Firma ist infolge Ueberenganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Rolf Roth, Auto-Garage», in Kleinandelfingen, erloschen.

21. Februar 1968.  
**Rolf Roth, Auto-Garage**, in Kleinandelfingen. Inhaber: Rolf Roth, von Buchholterberg, in Grossandelfingen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Lilly Roth-Rahm», in Kleinandelfingen, übernommen. Betrieb einer Autogarage und Handel mit Automobilen. Riedhalde 477.

21. Februar 1968. Waren aller Art.  
**Mons-Angeli AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 39 vom 16. 2. 1968, S. 337), Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. Das Konkursverfahren ist mit Beschluss des Bezirksgerichtes Baden (AG), I. Abteilung, vom 24. Januar 1968 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Mons-Angeli AG** in Liquidation durchgeführt wird.

21. Februar 1968. Tankstelle.  
**E. Haltner-Giger**, in Zürich (SHAB. Nr. 259 vom 6. 11. 1964, S. 3350), Betrieb einer Tankstelle; Motorfahrzeugservice. Diese Firma ist infolge Aufhebung des Pachtvertrages erloschen.

22. Februar 1968. Chemisch-technische Produkte.  
**H. Meierhofer**, in Bülach. Inhaber: Hanspeter Meierhofer, von Weiach, in Bülach. Vertretungen von chemisch-technischen Produkten. Bankstrasse 5.

22. Februar 1968. Elektroinstallationen.  
**René Zangger & Co.**, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 300 vom 22. 12. 1966, S. 4062), Betrieb eines Elektroinstalla-

tionsgeschäften. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditisten Lazar Wechsler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter René Zangger als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet René Zangger & Co., Inh. R. Zangger.

22. Februar 1968. **Gelaprint S.A.**, bisher in Chur (SHAB. Nr. 96 vom 26. 4. 1962, S. 1223). Die Generalversammlung vom 8. Februar 1968 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 10. Oktober 1935 datieren und am 5. September 1938 letztmals revidiert wurden, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Die Firma lautet neu «**Prefab**» A.G. für vorfabrizierte Kühlgeräten. Die Gesellschaft bezweckt nun den Verkauf und die Verwertung von vorfabrizierten Kühlgeräten sowie von entsprechenden Einrichtungsgegenständen und andern Mobilien, die dem Betrieb von derartigen Hallen dienen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 500 voll libierte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Bruno Frisch, von und in Zürich. Geschäftsdirektor: Strehlgasse 1 in Zürich 1.

22. Februar 1968. Waren aller Art. **Theiliks & Schoop**, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. 11. 1949, S. 2897), Handel mit und Vertretungen in Waren verschiedener Art. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Hermann Theiliks aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. Februar 1968. **Siedlungsgenossenschaft «Sonnenufer»**, in Meilen (SHAB. Nr. 52 vom 3. 3. 1960, S. 738). Heinrich Glogg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Franz Bollinger, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Rechnungsführer in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hans Bühler, von Sifa, in Meilen.

22. Februar 1968. **Banque de Gestion Financière**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 88 vom 17. 4. 1967, S. 1297). Die Generalversammlung vom 24. November 1967 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Tätigkeiten von Bankgeschäften aller Art im In- und Ausland, insbesondere von Kreditgeschäften; Verwaltung von Kundendepots (einschliesslich Kauf und Verkauf von Wertpapieren); Vermögensverwaltungen samt den damit zusammenhängenden Kreditgeschäften; Gründung und Administration von Gesellschaften und Vermögenstransaktionen. Die Gesellschaft kann sich an Syndikaten und anderen Unternehmungen beteiligen und ist berechtigt, Immobilien im In- und Ausland zu erwerben, zu belasten, zu verwalten und zu veräussern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. George Ansley ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. K. Rudolf Brupacher ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Hermann L. Budich, von und in Zürich, Präsident, sowie Ernst Lindegger, von Beromünster und Erlenbach (ZH), in Erlenbach (ZH); Alexander Maximow, Bürger der USA, in New York; Eric Roll, britischer Staatsangehöriger, in London, und Charles Sharp, britischer Staatsangehöriger, in London. Zum Vizepräsident ist ernannt worden Gustave Weil, er führt Kollektivunterschrift zu zweien ausschliesslich mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates oder mit dem stellvertretenden Direktor Hugo Aerny oder mit je einem der Prokuristen; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Rudolf Leutenberger, von Sevelen, in Kloten; er zeichnet ausschliesslich mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates oder dem stellvertretenden Direktor Hugo Aerny oder dem Vizepräsidenten Gustave Weil. Die Prokuristen Marc Hagen und René Amrein zeichnen nun auch mit dem Vizepräsidenten Gustave Weil.

22. Februar 1968. **Fernseh AG für Empfangsanlagen (Télévision SA. pour installations de réception)**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 186 vom 11. 8. 1967, S. 2705). Karl Büchler ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Robert Sandoz sind erloschen. Georg Klemperer, nun in Herriberg, ist nicht mehr technischer Direktor, sondern Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum kaufmännischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Erich Grimm, von Wädenswil, in Meilen.

22. Februar 1968. **Redifusion Zürich A.-G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 186 vom 11. 8. 1967, S. 2705). Organisation und Betrieb zur Wiedergabe der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen usw. Karl Büchler ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Robert Sandoz sind erloschen. Georg Klemperer, nun in Herriberg, ist nicht mehr technischer Direktor, sondern Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum kaufmännischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Erich Grimm, von Wädenswil, in Meilen.

22. Februar 1968. **Brennmaterialien.** **Max Treichler**, in Thalwil (SHAB. Nr. 197 vom 24. 8. 1961, S. 2477), Handel mit Brennmaterialien; Autotransporte (Sachen). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

22. Februar 1968. **M. Treichler**, in Wädenswil (SHAB. Nr. 92 vom 21. 4. 1961, S. 1129), Handel mit Kohlen, Holz und Heizöl. Der Firmainhaber wohnt nun in Wädenswil. Neu sind in den Geschäftsbereich aufgenommen worden: Autotransporte (Sachen).

22. Februar 1968. **Union der Seifen- und Waschmittelfabrikanten der Schweiz USS**, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3957). Die Unterschrift von Albert Burki, welcher der Verwaltung weiter angehört, ist erloschen.

22. Februar 1968. **Kublin-Rév, Schlumpf & Co.**, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 259 vom 5. 11. 1958, S. 2952), Herstellung von Fotos für Reklame und Propaganda usw. Neues Geschäftsdirektor: Schulhausstrasse 55 in Zürich 2.

22. Februar 1968. **Joseph Leutenegger**, in Zollikon (SHAB. Nr. 167 vom 20. 7. 1960, S. 2155), Import und Export sowie Vertretungen von tierischen Abfallprodukten. Einzelprokura ist erteilt an Ursula Leutenegger, von Busswil und Wängi (TG), in Zollikon.

22. Februar 1968. **Rud. Scherrer-Piccolini, Hoch- und Tiefbau**, in Winterthur (SHAB. Nr. 264 vom 12. 11. 1964, S. 3410). Die Prokura von Anna Leupp ist erloschen. Neues Geschäftsdirektor: Schützenstrasse 120.

22. Februar 1968. **Bibus & Co.**, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 186 vom 13. 8. 1964, S. 2478), Import von Stahl und Stahlprodukten für

Industrie, Bahnen und Eisenhandel usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Men Solinger, von Sta. Maria im Münsterthal, in Gossau (ZH).

22. Februar 1968. **Revision, Treuhänder.** **Deloitte, Plender, Haskins & Sells A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 263 vom 9. 11. 1967, S. 3706), Ausübung der Tätigkeit einer Revisions- und Treuhändergesellschaft usw. Die Unterschrift von David-Francis Smith ist erloschen.

22. Februar 1968. **Beteiligungen.** **Davpar Gesellschaft (Société Davpar) (Davpar Company)**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1177), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. Die Unterschriften von Harold William Hanley Burrows und Kenneth D. McGregor sind erloschen.

22. Februar 1968. **Papier.** **Burkhardt & Hauser AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 225 vom 26. 9. 1966, S. 3017), Grosshandel mit Papier, Papierverarbeitung mit Einbezug des Betriebes eines Gummierwerkes usw. Die Prokura von Frédéric Strasser ist erloschen.

22. Februar 1968. **Hypothek- und Handelsbank Winterthur (Banque Hypothécaire et Commerciale Winterthur)**, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 11. 9. 1967, S. 3010). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Heinz Merz, von Beinwil am See, in Elgg.

22. Februar 1968. **Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, Sous-Direction Zürich (Schweizer Union, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Zürich)**, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 148 vom 28. 6. 1966, S. 2086), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «**Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances**» in Genf. Zum Subdirektor mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkter Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt Walter Geiser, nun in Adliswil; seine Prokura ist erloschen. Die Unterschrift von Henri Riche ist erloschen.

22. Februar 1968. **Kunststoffwerk Horgen AG**, in Horgen (SHAB. Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3798). Johann Flury und Andreas Eduard Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Rolf Joho, von Grossehöchstetten, in Zürich.

22. Februar 1968. **Bauleitungen.** **F. Preisig, dipl. Ing. ETH, SIA**, in Zürich (SHAB. Nr. 69 vom 23. 3. 1966, S. 959), Ingenieurbüro für Bauleitungen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans-Rudolf Stierli, von Zürich, in Herriberg, und Eduard Rohner, von Reute (AR), in Schlieren.

22. Februar 1968. **Bekleidung.** **Kovi AG, Zürich**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 179 vom 3. 8. 1967, S. 2625), Fabrikation von und Handel mit Bekleidungsstücken usw. Einzelprokura ist erteilt an Alice Brauchli, von Weerswilen, in Zürich.

22. Februar 1968. **Baugenossenschaft Grafenwis**, in Greifensee (SHAB. Nr. 260 vom 6. 11. 1967, S. 3665). Ferdinand Giger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Kassier in die Verwaltung gewählt worden Bruno Meier, von Untertunkhofen, in Oetwil am See. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich.

22. Februar 1968. **Hasler Installations-AG, Zweigniederlassung in Zürich 6** (SHAB. Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3958), Projektierung und Ausführung elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen usw., mit Hauptsitz in Bern. Rudolf Wackerlin führt seine Kollektivprokura zu zweien nun als Geschäftsführer der Zweigniederlassung Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Franz Haudenschild, von Niederbipp, in Zürich.

22. Februar 1968. **Isolag, AG für Decken und Isolierungen**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 148 vom 28. 6. 1962, S. 1894). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Dietiker, von Thalheim (AG), in Olten.

22. Februar 1968. **Geschirrwaschmaschinen.** **Heiny Bertschi AG**, in Wangen (SHAB. Nr. 15 vom 19. 1. 1968, S. 119), Herstellung und Vertrieb von Haushaltsmaschinen, insbesondere von Geschirrwaschmaschinen und Küchenkombinationen. Neues Geschäftsdirektor: Schürchenstrasse 206b, Brüttisellen.

22. Februar 1968. **Propaganda, Werbung.** **Advico AG**, in Dübendorf (SHAB. Nr. 290 vom 11. 12. 1967, S. 4061), Planung und Durchführung von Propaganda- und Werbemassnahmen usw. Kollektivprokura ist erteilt an Elisabeth Müller, von Niederbipp, in Adliswil; Ernst Strub, von Oberuzwil, in Schwerzenbach, und Pierre-André Diacon, von Dombresson, in Zürich; ein jeder derselben sowie jeder der bereits eingetragenen Prokuristen zeichnet ausschliesslich mit je einer der vollunterschriftsberechtigten Personen; die Prokuristen zeichnen nicht auch unter sich.

22. Februar 1968. **Benz A.-G., Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate**, in Dübendorf (SHAB. Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1178). Dr. Paul Güssinger und Dr. Hans Meisser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Walter Nievergelt, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift.

22. Februar 1968. **Automat Precision Engineering A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 257 vom 2. 11. 1966, S. 3450), Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Automat Bauteilen für die technische Ausbildung von Personal auf dem Gebiete der Automation usw. Neues Geschäftsdirektor: Bahnhofstrasse 48 in Zürich 1.

22. Februar 1968. **Schleif- und Polierkörper.** **Natale Ferronato & Cie.**, in Schlieren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 175 vom 29. 7. 1960, S. 2254), Herstellung von und Handel mit Schleif- und Polierkörpern. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditisten Erich Valär aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Natalino Ferronato, nun in Oberegstringen, unter der Firma **Natale Ferronato** als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 in Verbindung mit Art. 579 OR fortgesetzt. Die Unterschriftsberechtigte Marlyse Ferronato wohnt nun in Oberegstringen.

22. Februar 1968. **Waren aller Art.** **Diethelm & Co. A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 177 vom 1. 8. 1967, S. 2606), Handel in allen Formen usw. Einzelprokura ist erteilt an Josef Paul Somell, von Buchackern, in Zollikon.

22. Februar 1968. **Bankag Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertpapierverkehr**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 79 vom 6. 4. 1967,

S. 1162). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans-Rudolf Knobel, von Wald (ZH) und Haslen (GL), in Zürich.

22. Februar 1968. **RAPID Maschinen und Fahrzeuge AG, Dietikon**, in Dietikon (SHAB. Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 357), Fabrikation und Vertrieb von Maschinen, Fahrzeugen und Geräten aller Art, insbesondere von motorisierten Landmaschinen, usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Rimmel, von und in Zürich, und Walter Trippel, von Uetikon am See, in Spreitenbach.

22. Februar 1968. **Bautechnische und chemische Erzeugnisse.** **Siegfried Keller AG**, in Wallisellen (SHAB. Nr. 101 vom 2. 5. 1966, S. 1418), Herstellung und Vertrieb von bautechnischen und chemischen Erzeugnissen usw. Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Paul Heiz; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Karl Hepp, von Gächlingen, in Illnau.

22. Februar 1968. **Radio-Telephonie, Kinematographie.** **Telion A.G.**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 196 vom 24. 8. 1965, S. 2630), Handel mit Apparaten der Radio-Telephonie und Kinematographie usw. Hans Eggenberger, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen; er bleibt weiterhin Direktor. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates sind gewählt worden Paul Heer, nun Bürger auch von Zürich, und Egon W. Hug, von Zürich und Bassersdorf, in Zürich; der erstere ist zugleich Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen, der letztere führt Kollektivunterschrift zu zweien ebenfalls für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Albert Kunz, von Bachs, in Zürich.

22. Februar 1968. **Aktiengesellschaft für Türautomation**, in Dübendorf (SHAB. Nr. 297 vom 19. 12. 1967, S. 4157), Herstellung von Türautomationsanlagen usw. Die Firma wird nun auch in französischer Fassung geführt, lautend: **Société Anonyme pour l'Automatisation des Portes.**

22. Februar 1968. **Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Réassurances) (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazioni)**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 2. 5. 1967, S. 1493). Die Unterschrift von Mathues Klaas ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Der Subdirektor Georges Huguenin ist nun auch Bürger von Zollikon.

22. Februar 1968. **Mobil Investments A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 300 vom 22. 12. 1966, S. 4064), Beteiligung an anderen Unternehmungen jeder Art usw. Park W. Judah und John D. Fennebresque sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Charles Dillon Glendinning, Bürger der USA, in Westport, Connecticut (USA), und James Charles Simcox, Bürger der USA, in Hillsdale, New Jersey (USA).

22. Februar 1968. **Beleuchtungskörper.** **Alumag-Belmag A.G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 268 vom 15. 11. 1967, S. 3768), Fabrikation von und Handel mit technischen Beleuchtungskörpern usw. Kurt Fleischmann und Lorenz Allemann, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Hugo Simmen, von Solothurn, in Bari (Italien).

22. Februar 1968. **Bank und Finanz-Institut AG, Zweigniederlassung in Zürich 2** (SHAB. Nr. 72 vom 29. 3. 1967, S. 1063), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Emil Vogt ist erloschen.

22. Februar 1968. **Lebensmittel.** **Starkfried A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1963, S. 307), Handel mit Lebensmitteln usw. Reinhard Lienberger und Carl Emil Friedrich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Anton Reichmuth, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

22. Februar 1968. **Körperpflege, pharmazeutische Produkte, Parfümerieartikel.**

**Exphar**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export, Herstellung von und Handel mit Produkten für die Schönheits- und Körperpflege, pharmazeutischen Produkten und Parfümerieartikeln sowie Verwertung von Patenten und Vertretung ausländischer Unternehmen im gleichen Bereich. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an Gianni Tetamanti, von Zürich und Berzona, in Oberegstringen, als Präsident, Marcel Bouchat, von Salvan, in Genf, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Jean Clavier, französischer Staatsangehöriger, in Paris, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdirektor: Stampfenbachstrasse 75 in Zürich 6 (bei der Firma E. Tetamanti & Co.).

**Bern - Berne - Berna**  
**Bureau Aarberg**

10. Januar 1968. **Kollektive Getreidesammelstelle Schüpfen-Rapperswil**, in Schüpfen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt: das Getreide von den Genossenschafteuren unmittelbar nach der Ernte oder dem Dreschen zu übernehmen, es zu behandeln und zu lagern bis zur Uebergabe an den Bund; Lohnaufträge für die Reinigung und Trocknung von Futtergetreide, Raps und dergleichen auszuführen. Es werden Stammanteile zu Fr. 100 ausgegeben. Die Genossenschafteure haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft (Art. 869 OR). Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 5 bis 7 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft; er kann einen aus zwei Vorstandsmitgliedern und dem Geschäftsführer bestehenden Ausschuss bezeichnen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär. Es sind dies: Ernst Stäbli-Konzett, von Schüpfen, in Schwanden/Schüpfen, Präsident; Otto Stegmann-Hänni, von Eriz, in Wierzwil/Rapperswil (BE), Vizepräsident; Fritz Scheurer-Bürki, von Schnottwil, in Bülhölz/Schüpfen, Sekretär. Geschäftslokal: bei der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Schüpfen-Rapperswil in Schüpfen.

**Bureau Bern**  
23. Februar 1968. **Sanitäre Bedarfsartikel usw.** **M. Schärer A.G.**, in Wabern, Gemeinde K 6 n. 5. Fabrikation und Vertrieb von sanitären Bedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 258 vom 3. 11. 1967, S. 3641). Die Unterschrift von Alfred Klopffenstein ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Elias Köchli, von Neuenegg, in Zollikofen.

23. Februar 1968. Eisen- und Kunststoffhandel usw.  
Bläsi AG, in Bern, Eisenhandel, Kunststoffhandel usw. (SHAB. Nr. 148 vom 28. 6. 1966, S. 2086). Odilo Bläsi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ubaldo Bianchi-Bläsi ist nun Bürger von Aedermannsdorf.

23. Februar 1968. Stempel usw.  
Vögeli & Cie. Aktiengesellschaft, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Stempeln, Gravuren, Clichés usw. (SHAB. Nr. 15 vom 19. 1. 1961, S. 191). Der Verwaltungsrat besteht aus Anna Schmid-Rolli, Präsidentin (bisher einziges Mitglied), und Johann A. Meierhans, von und in Bern. Beide führen Einzelunterschrift.

23. Februar 1968.  
Böhlen & Co. Immobilien, in Bern. Unter dieser Firma sind Reinhard Böhlen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Heinz Böhlen, in Bern, und Fritz Böhlen, in Bern, alle von Riggisberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 begonnen hat. Je zwei Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Talweg 6.

#### Bureau Biel

23. Februar 1968. Garage usw.  
Paul Lehmann-Kohler, in Biel, Betrieb der Seeland-Garage, Automobilreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 271 vom 18. 11. 1966, S. 3654). Die Unterschrift von Hugo Decrauzat ist erloschen.

23. Februar 1968. Benzin.  
Werner Haldimann, in Biel, Gulf-Benzin Service-Station (SHAB. Nr. 116 vom 20. 5. 1965, S. 1600). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

23. Februar 1968. Benzin, Autoreparaturen.  
Gehrdler Kohler, in Biel. Pierre und Rémy Kohler, beide von Meiringen, in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1967 begonnen hat. Gulf-Benzin Service-Station sowie Autoreparaturwerkstätte. Metstrasse 103.

#### Bureau Büren an der Aare

23. Februar 1968. Landesprodukte usw.  
Steinmatt Bruno Affolter, in Leuzigen, Handel mit Landesprodukten, Futtermitteln und Mineralwasser (SHAB. Nr. 51 vom 1. 3. 1968, S. 451). Einzelprokura wurde erteilt an Rolf Affolter, von und in Leuzigen.

#### Bureau Laufen

22. Februar 1968.  
Photo-Studio Imher, in Laufen. Inhaber der Firma ist Walter Imber, von Grindel, in Laufen. Photoatelier für Aufnahmen und Reportagen aller Art, Handel mit Apparaten und Zubehör der Photo- und Kinobranche, Betrieb eines phototechnischen Laboratoriums.

#### Bureau Laupen

15. Februar 1968.  
Viehzüchtgenossenschaft Mühleberg, in Mühleberg (SHAB. Nr. 141 vom 20. 6. 1963, S. 1804). Alfred Jüni, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt Ernst Schick, von Kriechenwil, in Gümmenen, Gemeinde Mühleberg (früher Beisitzer). Hansrudolf Wälchli, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Krummen, Sekretär, ist jetzt gleichzeitig Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Sekretär/Kassier.

23. Februar 1968.  
Aug. Fontana & Söhne, Baugeschäft, in Neuenegg; Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 7. 2. 1963, S. 387). August Fontana ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die verbleibenden Gesellschafter Oskar und Walter Fontana führen statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Die Firma lautet nun Gebrüder Fontana, Baugeschäft.

#### Bureau Nidau

23. Februar 1968. Gastwirtschaftsmaschinen.  
Herbert Imhof, in Studen. Inhaber der Firma ist Herbert Imhof, von Walkringen, in Studen. Handel mit Maschinen für das Gastwirtschaftsgewerbe. Hauptstrasse 9.

#### Bureau de Porrentruy

23 février 1968.  
Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Bonfol, à Bonfol, société coopérative (FOSC. du 30. 1. 1961, N° 24, p. 298). Selon procès-verbaux de ses assemblées générales des 25 septembre 1955 et 22 novembre 1967, la société a modifié ses statuts. La part sociale est portée de Fr. 20 à Fr. 50. Les engagements du syndicat sont garantis en premier lieu par la fortune sociale; à titre subsidiaire, les sociétaires répondent personnellement et solidairement des dettes du syndicat. La société a également modifié ses statuts sur d'autres points non soumis à publication. Fritz Oehrl, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Gilbert Barthe, de et à Bonfol (jusqu'ici membre), a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président Pierre Klay (désigné inscrit) ou du vice-président Barthe Gilbert (nouveau) avec le secrétaire-caissier Jean Mischler (désigné inscrit).

23 février 1968. Mobilier et machines de bureau, etc.  
J. J. Pedretti et Cie, à Porrentruy; représentation et commerce de fournitures et meubles de bureaux, etc., société en commandite (FOSC. du 16. 11. 1965, N° 268, p. 3588). L'associé commanditaire Michel Pedretti s'est retiré de la société; sa commandite est éteinte. La société continue dès le 23 février 1968, avec reprise de l'actif et du passif, sous forme de société en nom collectif et sous la même raison sociale, entre Jean-Jacques Pedretti, du Noirmont, à Porrentruy, et Jean-Pierre Voyame, de Bassecourt, à Delémont. Nouveau genre de commerce: commerce de mobilier et machines de bureau en gros et au détail. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Locaux: Rue Pierre Péquignat 32.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Februar 1968.  
Milchverwertungsgenossenschaft Walkringen, in Walkringen (SHAB. Nr. 22 vom 28. 1. 1957, S. 272). Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1967 haben die Gesellschafter einen Fusionsvertrag mit der «Käsergenossenschaft Walkringen», in Walkringen, zugestimmt. Danach gehen Aktiven und Passiven der «Milchverwertungsgenossenschaft Walkringen» mit Wirkung ab 1. November 1967 gemäss Bilanz per 31. Oktober 1967 an die «Käsergenossenschaft Walkringen» über. Die Genossenschaft, welche gemäss diesen Beschlüssen aufgelöst ist, wird gelöscht. Gläubiger sind keine vorhanden.

23. Februar 1968.  
Käsergenossenschaft Walkringen, in Walkringen (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3471). Laut Fusionsvertrag vom 9. Dezember 1967 hat die Genossenschaft durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom gleichen Tag die Fusion mit der «Milchverwertungsgenossenschaft Walkringen» beschlossen. Danach werden Aktiven und Passiven der «Milchverwertungsgenossenschaft Walkringen» mit Wirkung ab 1. November 1967 und auf Grund der Bilanz per 31. Oktober 1967 übernommen. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juli 1967 hat die Genos-

senschaft die Statuten geändert. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft (Art. 869 OR). Die Mitglieder der Verwaltung Fritz Müller, Präsident, und Fritz Schmutz, Sekretär, sind zurückgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden gewählt: Friedrich Ledermann, von Affoltern i. E., in Walkringen, als Präsident; Werner Wüthrich, von Trub, in Walkringen, als Sekretär; Fritz Bükhofer, von Kernenried, in Walkringen, als Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

23. Februar 1968. Stahl- und Holzmöbel usw.  
Bigler, Spieghiger & Cie. A.G., in Biglen, Fabrikation von Stahl- und Holzmöbeln usw. (SHAB. Nr. 17 vom 22. 1. 1968, S. 139). Dr. Albert E. Schubiger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hermann Kopp-Spieghiger ist nicht mehr Direktor, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift sowie diejenige des Dr. Albert E. Schubiger sind erloschen.

#### Bureau Thun

23. Februar 1968. Elektrische Installationen usw.  
Heinz Hodel, in Thun. Inhaber der Firma ist Heinz Hodel, von Unterlangenegg, in Thun. Erstellung und Unterhalt von elektrischen Installationen und Telefonanlagen; Handel mit elektrischen Apparaten und Artikeln. Gemmistrasse 3.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

23. Februar 1968.  
Polar-Grafik GmbH, in Lachen. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Februar 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die fabrikmässige Herstellung von Teilen für die grafische Industrie. Das Stammkapital beträgt Fr. 200 000. Gesellschafter sind Rudolf Mohr und Karl Mohr, beide deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Hofheim (Tannus, Bundesrepublik Deutschland), je mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Rudolf Mohr und Karl Mohr und Dr. jur. Friedrich Hermann Hübsch, von Basel, in Rüslikon (Zürich). Domizil: Gerbiweg 8.

23. Februar 1968. Elektrische Energie.  
Etelwerk A.G., in Einsiedeln; Kraftwerkbetrieb (SHAB. Nr. 62 vom 17. 3. 1964, S. 860). Dr. Paul Meierhans ist aus dem Verwaltungsrat und dem leitenden Ausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und des leitenden Ausschusses und zugleich Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Ernst Brugger, von Mörken (AG) und Gossau (ZH), in Gossau (ZH); er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Glarus - Glaris - Glarona

23. Februar 1968.  
Reederei Polaris AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Februar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung von Seetransportaufträgen. Das Aktienkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist mit Franken 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Schönholzer, von und in Zürich. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Peter Hefli, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

#### Zug - Zug - Zugo

23. Februar 1968. Waren aller Art usw.  
Daminco A.G., in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von Textilien usw. (SHAB. Nr. 15 vom 19. 1. 1966, S. 184). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Februar 1968 die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Cifco S.A. Der Geschäftszweck wurde wie folgt geändert: Durchführung von Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäften aller Art. Die Gesellschaft befasst sich im weiteren mit allgemeinen Finanzgeschäften; sie kann sich ferner an anderen Firmen beteiligen, Patente erwerben und verwerten, Vertretungen übernehmen sowie Grundeigentum erwerben.

23. Februar 1968. Spirituosen usw.  
Paul Etter's Söhne A.G., in Zug, Betrieb einer Destillerie für die Erzeugung von Kirsch und anderen Spirituosen usw. (SHAB. Nr. 61 vom 14. 3. 1967, S. 897). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Eugen Etter, von Menzingen, in Zug, und Dr. Josef Etter, von Menzingen, in Lausanne. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

23. Februar 1968. Beteiligungen usw.  
Veronese GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Januar 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Beteiligung an und Verwaltung von anderen Unternehmungen; Anlage von Vermögenswerten sowie Beratung von Firmen, die sich mit der Durchführung von Bauvorhaben befassen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee (BE), in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Anteilbuch eingetragenen Adressen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Dr. Erich Gayler und Dr. Hans Straub (Gesellschafter). Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. H. Straub).

23. Februar 1968. Lebensmittel usw.  
W. Hollinger, in Zug, Handel mit Lebensmitteln aller Art usw. (SHAB. Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2475). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo

##### Bureau de Fribourg

23 février 1968.  
Romain Baeriswyl, Cinéma-Studio, à Fribourg. Le chef de la maison est Romain Baeriswyl, de et à Fribourg. Exploitation du cinéma-Studio. Rue Locarno 8.

##### Bureau de Morat (district du Lac)

23 février 1968.  
Société de laiterie de Lugnorre-Mur, à Lugnorre (Haut-Vully), société coopérative (FOSC. du 18. 5. 1960, N° 115, p. 1504). Nouveau président: Philippe Chautems, à Lugnorre. Nouveau secrétaire: Jean-Claude Chautems, à Lugnorre, les deux du Haut-Vully. Ne font plus partie du comité: Ernest Lüthi jusqu'ici président, et André Ritz, jusqu'ici secrétaire, dont les signatures sont éteintes. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

##### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

22. Februar 1968. Wein, Likör.  
Arnold Gehring's Erben, in Flammatt, Gemeinde Wünnewil, Kollektivgesellschaft, Wein- und Likörhandlung (SHAB. Nr. 175 vom 30. 7. 1965, S. 2391). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven wurden mit Wirkung ab 1. Juli 1967 durch die nachfolgend eingetragene Firma «Arnold Gehring's Erben & Cie.», in Flammatt, Gemeinde Wünnewil, übernommen. Die Kollektivgesellschaft wird somit nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

22. Februar 1968. Wein, Likör.  
Arnold Gehring's Erben & Cie., in Flammatt, Gemeinde Wünnewil. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Juli 1967 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Martha Gehring geb. Schäublin und Kurt Gehring, beide von Rüdlingen (SH), in Flammatt, Gemeinde Wünnewil. Kommanditistin ist Elisabeth Gehring, von Rüdlingen (SH), in Flammatt, Gemeinde Wünnewil, mit einer Kommandite von Fr. 50 000, welche voll liberriert ist durch eine Forderung in gleicher Höhe gegenüber der Firma. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der Firma «Arnold Gehring's Erben», Kollektivgesellschaft, in Flammatt, Wünnewil, mit Wirkung ab 1. Juli 1967 übernommen.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

23. Februar 1968.  
Immobilien-Gesellschaft Sorag-Haus A.G. (Société immobilière Sorag-Haus S.A.), in Grenchen (SHAB. Nr. 89 vom 18. 4. 1958) S. 1072). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Dezember 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

##### Bureau Olten-Gösgen

23. Februar 1968. Drogerie, Sanitätsgeschäft usw.  
Max Wyss, in Olten, Drogerie, Sanitätsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 21 vom 26. 1. 1935, S. 237). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Drogerie Wyss», in Olten, übernommen.

23. Februar 1968.  
Drogerie Wyss, in Olten. Inhaber der Firma ist Hans Ulrich Wyss, von Kappel (SO), in Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Max Wyss», in Olten. Betrieb einer Drogerie. Solothurnstrasse 3.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. Februar 1968. Werbeagentur.  
Dr. Peter Bächlin, in Basel, Werbeagentur (SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1963, S. 2191). Prokura wurde erteilt an Teresia Husistein, von Ruswil, in Basel und Karl Rohrer, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

22. Februar 1968. Etuis usw.  
E. Spothelfer, Geshwind & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Etuis usw. (SHAB. Nr. 280 vom 29. 11. 1961, S. 3476). Neues Domizil: Reichensteinerstrasse 14.

22. Februar 1968. Bauunternehmung usw.  
Fritz Bertschmann, in Basel, Bauunternehmung usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1967, S. 191). Neues Domizil: Hochbergerstr. 158.

22. Februar 1968.  
AKO-Bank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 79 vom 6. 4. 1967, S. 1163) Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Pietro Ferloni ist erloschen.

22. Februar 1968. Geschäfte des Reiseverkehrs usw.  
Hans Tschopp AG, in Basel, kaufmännische Geschäfte des Reiseverkehrs usw. (SHAB. Nr. 15 vom 20. 1. 1965, S. 218). Neues Domizil: Weilerweg 11.

22. Februar 1968.  
Radibus Basel AG, in Basel, Drahttrundspruch usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. 8. 1967, S. 2697). Karl Bächer ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates und Generaldirektor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift, sowie die Unterschrift des kaufmännischen Direktors Robert Sandoz sind erloschen. Zum Generaldirektor wurde ernannt der bisher technische Direktor Georg Klemperer. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Zum kaufmännischen Direktor wurde ernannt: Erich Grimm, von Wädenswil, in Feldmeilen. Er zeichnet zu zweien.

22. Februar 1968.  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 211) Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Paul Suter ist erloschen.

22. Februar 1968.  
Pfister-Leuthold AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Bureau-maschinen usw. (SHAB. Nr. 267 vom 16. 11. 1964, S. 3440/1) mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Walter Biel und Alice Siegenthaler sind erloschen.

22. Februar 1968.  
Kapitalverwaltung Wisolith, in Basel. Inhaber: Miklos Wisolith, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel. Verwaltung von Kapitalien. Pfeiffingerstrasse 57.

22. Februar 1968. Heizung, Lüftung, sanitäre Anlagen.  
Ingenieur-bureau W. Neukomm, in Basel. Inhaber: Walter Neukomm, von Eggwil, in Riehen, in Gütertrennung lebend mit Alice geb. Fischer. Ingenieur-bureau für Heizung, Lüftung und sanitäre Anlagen. Grellingerstrasse 60.

22. Februar 1968. Warentransporte, Autoreparaturen, Tankstelle.  
Paul Leimgruber & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Warentransporte (SHAB. Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3855). In die Geschäftsnatur wird ferner aufgenommen: Reparaturwerkstätte für Lastwagen und Personenvagen und Betrieb einer Tankstelle.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

21. Februar 1968. Chemikalien.  
Lehner A.G., in Muttenz, Handel mit Drogen und Chemikalien sowie Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 107 vom 9. 5. 1963, S. 1345). Der bisherige Vize-Direktor Dr. Friedrich Lehner wurde zum technischen Direktor befördert. Er zeichnet wie bisher auch als Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Wildi infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Februar 1968.  
Schweizerische Bankgesellschaft, Filiale in Muttenz (SHAB. Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 306), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Paul Suter-Flach ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Keller, von Basel und Zürich, in Basel.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

21. Februar 1968.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft und Bauernpartei Lohn, in Lohn (SHAB. Nr. 97 vom 27. 4. 1966, S. 1368). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Kassier/Geschäftsführers, Walter Ehrhart, wurde Hans Ehrhart-Züst, von und in Lohn, gewählt. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift; der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

23. Februar 1968. Gasthof, Tankstelle usw.  
Dora Baumann-Mettler, in Trasdadingen. Inhaberin dieser Einzel-Firma ist Dora Baumann-Mettler, von Trüllikon, in Trasdadingen. Betrieb des Gasthofes «Zum Frohsinn» sowie einer Tankstelle mit Kiosk (Handel mit Rauchwaren, Kaffee und Schokoladen). Der Ehemann hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb im Sinne von Art. 167 ZGB gegeben.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallò

16. Februar 1968.  
**ESAG Holding AG**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Februar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Kapitalbeteiligungen und anderen Vermögenswerten, Förderung der Interessen von Unternehmungen, an denen die Gesellschaft beteiligt ist. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen von Fr. 998 000 und durch Bareinzahlung von Fr. 2000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend per 31. Oktober 1967 die im Sacheinlagevertrag vom 10. Januar 1968 näher bezeichneten Aktien und Beteiligungen von Fr. 4 929 500 und Schuldverpflichtungen von Fr. 2 851 526.70 zum Übernahmepreis von Fr. 2 077 973.30, wovon Fr. 998 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Im weiteren erwirbt die Gesellschaft rückwirkend per 31. Oktober 1967 die im Sachübernahmevertrag vom 10. Januar 1968 näher bezeichneten Aktien, Beteiligungen und Guthaben von Fr. 2 616 116.85 sowie eine Schuldverpflichtung von Fr. 42 200 zum Übernahmepreis von Fr. 2 573 916.85. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Brunner, von Adelboden und Sankt Gallen, in St. Gallen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, Marthe Brunner-Lienhard, von Adelboden und St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsidentin, und Eduard Kobelt, von Marbach, in St. Gallen, letztere zwei ohne Unterschrift. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 4/4a.

23. Februar 1968.  
**Société anonyme pour le financement de constructions**, bisher in Genéve, Finanzierung von Bauten aller Art usw. (SHAB. Nr. 53 vom 6. 3. 1959, S. 694). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Februar 1968 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt. Zweck ist nun: Finanzierung von Bauten aller Art, insbesondere der Konstruktion von Wohnbauten; Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Finanz-, Handels-, Mobilen-, Immobilien- und Industriegesellschaften aller Art; Transaktionen finanzieller Art sowie alle Mobilen- und Immobilien-geschäfte, die mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Februar 1959. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches auch Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. André Guinand ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Peter Nabholz, von Zürich, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bahnhofplatz 1, bei Dr. Peter Nabholz.

23. Februar 1968.  
**Wintro AG, Skijacken und Regenmäntel, St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 62 vom 15. 3. 1967, S. 912). Ernst Schmid, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Willy Jucker wurde zum Präsidenten ernannt. Er ist nicht mehr Direktor, bleibt aber weiterhin Geschäftsführer und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Annemarie Jucker-Bärtschi, von Dübendorf, in St. Gallen. Sie führt Einzelunterschrift.

23. Februar 1968, Zwirnerei.  
**E. Mettler-Müller A.-G.**, in Rorschach, Betrieb von Zwirnerei, Stickerei und Nähfadentabrikation usw. (SHAB. Nr. 21 vom 26. 1. 1967, S. 320). Die Unterschrift von Ernst Altherr, Vizepräsident, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Zehnder, von Menzingen (ZG), in St. Gallen.

23. Februar 1968.  
**«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Ostschweiz, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB. Nr. 33 vom 9. 2. 1967, S. 497). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Eugen Studach, Direktor, und die Prokura von Alois Forstmoser sind erloschen. Arnold Maurer ist nicht mehr stellvertretender Generaldirektor, sondern Generaldirektor; er führt weiter Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinrich Brändli, von Aarau, in Zürich; Jean Daniel Ducommun, von Le Locle, in Luzern; Alex Fey, von Muri (AG), in Obereggstringen; Kurt Fritler, von Maienfeld, in Zürich; Josef Gehrig, von Luzern und Hohenrain, in Baar; Werner Genzel, von Mellingen, in Zürich; Max Hunn, von Niederrohrdorf, in Zürich; Paul Keiser, von Reintau, in Rüschiikon; Adolf Mast, von Zürich, in Oberrieden; Urs Müller, von Unterkulm, in Zürich; Dr. Conradin Regi, von Zernez, in Thalwil; Willi Renk, von Rümelingen, in Rüschiikon, und Willi Stähli, von Hiltterfingen, in Zürich.

23. Februar 1968.  
**Käsergenossenschaft Gommiswald, Dorf**, in Gommiswald (SHAB. Nr. 55 vom 7. 3. 1967, S. 820). August Widmer, Vizepräsident und Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Beat Zweifel, von Schänis, in Gommiswald, Vizepräsident, und Nikolaus Jud, von Rieden, in Gommiswald, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Dorf.

23. Februar 1968. Restaurant usw.  
**Josef Bernhardsgrütter-Pulfer**, in Wagen, Gemeinde Jona. Inhaber der Firma ist Josef Bernhardsgrütter-Pulfer, von Gossau (SG), in Wagen, Gemeinde Jona. Einzelprokura ist erteilt an Hilda Bernhardsgrütter-Pulfer, von Gossau (SG), in Wagen, Gemeinde Jona. Betrieb des Restaurants Krone, Handel mit Lebensmitteln. z. Krone.

23. Februar 1968.  
**Verband landw. Genossenschaften des Kant. St. Gallen und benach. Gebiete (Landverband)**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1797). Anton Squindo, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Johann Baptist Breitenmoser, von und in Appenzel, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Direktor.

23. Februar 1968. Kieswerk.  
**A. Göldi**, in Rüthi. Inhaber der Firma ist Albin Göldi, von und in Rüthi (SG). Einzelprokura ist erteilt an Edwin Göldi, von und in Rüthi (SG). Kieswerk, Ausführung von Kies- und Sand-Transporten, Trax- und Baggerarbeiten. Büchel.

23. Februar 1968. Milchprodukte usw.  
**Wüthrich-Lüscher**, in Flawil, in Konkurs, Handel mit Milchprodukten usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2. 1967, S. 656). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Untertoggenburg vom 14. Februar 1968 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher gelöscht.

23. Februar 1968. Kunstgegenstände usw.  
**Alfred Leuenberger**, in St. Gallen, Handel mit Kunstgegenständen usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1967, S. 552). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Februar 1968. Gas usw.  
**Walter Furrer**, in St. Gallen, Handel mit Primagas usw. (SHAB. Nr. 90 vom 19. 4. 1967, S. 1333). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Firma «W. Furrer AG St. Gallen» in St. Gallen.

23. Februar 1968. Gas usw.  
**W. Furrer AG St. Gallen**, in St. Gallen, Handel mit Flüssiggas usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1968, S. 321). Die Gesellschaft übernimmt teilweise Aktiven und Passiven von der Firma «Walter Furrer», in St. Gallen.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

19. Februar 1968. Beteiligungen, elektromechan. Erzeugnisse.  
**Rufema G.m.b.H.**, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Februar 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, vorwiegend an solchen, die sich mit der Herstellung und dem Vertrieb von elektromechanischen Erzeugnissen beschäftigen; Ankauf, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren insbesondere in bezug auf elektromechanische Erzeugnisse beliebiger Art. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschaftersind: Helmut Mauell, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000 und Claus P. Wunn, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide deutsche Staatsangehörige, in Neveles (Rheinland, BRD). Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Emil Weidinger, von Chur und Dägerlen, in Chur. Domicil: Emil Weidinger, Treuhand- und Revisionsbüro, Obere Plessurstrasse 39.

22 febbraio 1968. Partecipazioni.  
**Callipolis S.A.**, in Davos, partecipazioni (FUSC. del 13. 7. 1967, N° 161, p. 2390);

**Volusia S.A.**, in Disentis, partecipazioni (FUSC. del 26. 11. 1965, N° 277, p. 3716);

**Sulmofin S.A.**, in Disentis, partecipazioni (FUSC. del 30. 12. 1965, N° 305, p. 4085);

**Formifin S.A.**, in Disentis, partecipazioni (FUSC. del 23. 1. 1964, N° 16, p. 222);

Pietro Brocchi, amministratore, è ora domiciliato a Lugano.

22. Februar 1968. Comestibles usw.  
**Hack-Stutz**, in Chur, Comestibles, Delikatessen, (SHAB. Nr. 202 vom 30. 8. 1946, S. 2563). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

22. Februar 1968. Spenglerei usw.  
**Jos. Bergamin-Alther**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Inhaber dieser Firma ist Josef Bergamin-Alther, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Einzelprokura ist erteilt an Gisela Bergamin-Alther, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Bauspenglerer und Bedachungen.

23 febbraio 1968. Beni mobili ed immobili.  
**Larme A.G.**, in Coira. Con atto pubblico e statuti in data del 21 febbraio 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: acquisto e vendita di beni mobili ed immobili; partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore, da fr. 1000, interamente liberate. Organo ufficiale per le pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Se gli azionisti sono noti, la comunicazione può avvenire mediante lettera raccomandata. L'amministrazione della società è affidata a un consiglio di amministrazione composto da 2 a 5 membri; attualmente da uno solo, che è Dr. Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau de Sion

Rectification.  
**Nuroc S.A.**, a Sierre (FOSC. du 28. 2. 1968, N° 49, p. 433). Le non exact du secrétaire du conseil d'administration est Christian Rosset.

Rectification.  
**Société Immobilière du Pré Calame**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29. 2. 1968, p. 440). Raul Ricou (et non Marcou) (d'écédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Ricou (et non Marcou), de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 23, chemin des Tulipiers, chez Marc Ricou (et non Marcou).

22 février 1968. Boulangerie-pâtisserie.  
**L. Bolay**, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 28. 1. 1939 p. 206). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

22 février 1968. Café.  
**Mireille Dayann**, à Genève, café à l'enseigne «Cosmos» (FOSC. du 1. 12. 1967, p. 3962). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

22 février 1968. Jouets.  
**«Outik» Michel Hegi**, à Genève, commerce de jouets (FOSC. du 9. 11. 1965, p. 3518). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 février 1968. Valeurs mobilières et immobilières.  
**Orpic SA**, à Genève, toutes valeurs mobilières et immobilières (FOSC. du 16. 7. 1963, p. 2084). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre du commerce de Zoug (FOSC. du 30. 1. 1968, p. 198). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22 février 1968. Participations.  
**Sofinco SA**, à Genève, participations à des opérations commerciales, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 2. 4. 1964, p. 1029). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

22 février 1968. Carrelages et revêtements etc.  
**Auguste Ammann**, à Genève, Chef de la maison: Auguste-Otto Ammann, de Mosang (SG), à Genève. Entreprise de carrelages et de revêtements. 46, rue des Marachiers.

22 février 1968. Café.  
**Mme M. Casaro**, à Genève, Chef de la maison: Margrith Casaro, née Benasconi, de Genestriero (TI), à Genève, autorisée par son mari Egidio-Romolo Casaro. Café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Aurore», 61, boulevard Saint-Georges.

22 février 1968. Café-brasserie.  
**Marie Dupraz**, à Genève, Chef de la maison: Marie Dupraz, née Uldry, de Rossens (FR), à Genève, autorisée par son mari Joseph-Paul Dupraz. Café-brasserie à l'enseigne «Café du Sport», 27, rue de Lausanne.

22 février 1968. Menuiserie, ébénisterie etc.  
**Maurice Muccinelli**, à Lancy, Chef de la maison: Maurice Muccinelli, de Genève, à Lancy. Menuiserie, ébénisterie et agencement. 1, chemin des Vignes, Petit-Lancy.

22 février 1968. Epicerie-laiterie etc.  
**Louis Pittet**, à Genève, Chef de la maison: Louis Pittet, de la Joux (FR), à Genève. Epicerie-laiterie, commerce de primeurs, vins et liqueurs. 22, rue Lamartine.

22 février 1968. Nettoyage.  
**Urs Bopp**, à Vernier, entreprise de nettoyage (FOSC. du 10. 4. 1967, p. 1215). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 12 janvier 1968.

22 février 1968.  
**Société Anonyme de l'Immeuble Rue des Asters No 8**, à Genève (FOSC. du 25. 10. 1960, p. 3041). La société est dissoute par suite

de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 1<sup>er</sup> décembre 1967.

22 février 1968. Radio-télévision etc.  
**Telco SA**, à Genève, radio, télévision, etc. (FOSC. du 26. 10. 1967, p. 3555). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 30 janvier 1968.

22 février 1968. Appareils de mesure, etc.  
**Etablissement Baillois SA**, Genève, à Genève, appareils de mesure de précision, etc. (FOSC. du 6. 12. 1965, p. 3828). Claude Haisly, de et à Genève, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

22 février 1968.  
**Banque Scandinave en Suisse**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16. 6. 1967, p. 2058). L'administrateur Marcel Studer (inscrit) est maintenant domicilié à Herrliberg.

22 février 1968. Administration, grâces, gestion de fortune.  
**Capital Planning Associés SA**, à Genève, toutes opérations d'administration et de placement, etc. (FOSC. du 5. 1. 1968, p. 21).

**Gerafco SA**, à Genève, gérance de fortunes et tous services financiers (FOSC. du 23. 1. 1968, p. 152).

**Le Tiercé SA**, à Genève, gestion de fortunes et tous services financiers (FOSC. du 23. 1. 1968, p. 152).

L'administrateur Walter Dettwiler (inscrit) est maintenant domicilié à Genève.

22 février 1968. Renseignements financiers, etc.

**Fame SA**, à Genève, tous renseignements et toutes analyses dans le domaine commercial et financier (FOSC. du 5. 2. 1968, p. 249). Nouvelle adresse: 2, avenue de Sécheron. L'administrateur Walter Dettwiler (inscrit) est maintenant domicilié à Genève.

22 février 1968. Toutes marchandises, etc.

**Transocean Trading Company SA**, à Genève, achat, vente, échange, importation et exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC. du 3. 1. 1968, p. 9). L'administrateur Walter Dettwiler (inscrit) est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse: 2, avenue de Sécheron.

22 février 1968. Equipements industriels.  
**Combatainer SA**, à Genève, fabrication, achat et vente d'équipement industriel, etc. (FOSC. du 29. 12. 1967, p. 4272). Nouvelle adresse: 9, rue de la Corrairie.

22 février 1968. Génie civil, etc.

**Honegger SA**, à Genève, développer la construction, etc. (FOSC. du 18. 12. 1967, p. 4153).

**Honegger et Dumonthay**, à Genève, bureau pour l'étude et le financement de toutes opérations relatives à la construction en général etc., société en nom collectif (FOSC. du 19. 1. 1968, p. 121).

**Honegger Frères, Schmitt et Cie**, à Genève, bureau d'urbanisme, d'architectes, d'ingénieurs et de génie civil, etc., société en nom collectif (FOSC. du 19. 1. 1968, p. 121).

Nouvelle adresse: 75, rue de Lyon.

22 février 1968.

**Société Anonyme pour le Développement de la Construction à Genève (SADCG)**, à Genève (FOSC. du 18. 12. 1967, p. 4152). Nouvelle adresse: 75, rue de Lyon, chez Honegger Frères, Schmitt et Cie.

22 février 1968.

**Société anonyme pour le financement immobilier et la propriété par étage SA (SAFIPE)**, à Genève (FOSC. du 30. 8. 1967, p. 2894). Nouvelle adresse: 75, rue de Lyon, chez Honegger Frères, Schmitt et Cie.

22 février 1968.

**Landvelt Investissements SA**, à Genève (FOSC. du 11. 8. 1967, p. 2709). Antoine Floquet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Lucien Fischer, de et à Genève, président; Aimé Michot, de et à Genève, vice-président, et Marc Deferne, secrétaire (inscrit), lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 46, rue du Stand, chez Ferrier, Lullin et Cie.

22 février 1968. Immeubles.  
**SI Liotard-Etoile**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8. 11. 1967, p. 3694). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Liotard-Etoile, en liquidation**. Liquidateur: Georges Barraud, jusqu'à administrateur, avec signature individuelle.

22 février 1968.  
**SI Liotard-Midi**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8. 11. 1967, p. 3694). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Liotard-Midi, en liquidation**. Liquidateur: Georges Barraud, jusqu'à administrateur, avec signature individuelle.

22 février 1968. Projets techniques dans le domaine de la construction navale, etc.

**Naval SA**, à Genève, préparation et exécution de projets techniques dans le domaine de la construction navale, etc. (FOSC. du 8. 9. 1964, p. 2715). Nouvelle raison de commerce: **Finaval Zellweger SA**. Adjonction au but d'une disposition selon laquelle la société n'exercera pas d'activité dans le canton de Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 7 février 1968.

22 février 1968. Automobiles, etc.  
**Société Anonyme Perrot, Duval et Cie**, à Genève, traiter toutes affaires se rapportant à l'automobilisme, etc. (FOSC. du 11. 8. 1967, p. 2710). La procuration de Hans Adler est radiée.

22 février 1968. Participation, etc.

**Prodartistas SA**, à Genève, participation à toutes entreprises artistiques, etc. (FOSC. du 23. 10. 1964, p. 3188). Antoine Floquet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henri Rossier, jusqu'à secrétaire, nommé président; Pierre Sarasin, de Genève, à Vandoeuvres, vice-président; Aimé Michot (inscrit) nommé trésorier, et Marc Deferne, de Jussy, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 46, rue du Stand, chez Ferrier, Lullin et Cie.

22 février 1968.  
**Société Immobilière des Trois Faisans**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3. 12. 1957, p. 3161). Georges Dreyfus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Blanche Jenny, jusqu'à présidente qui, par suite de mariage porte le nom de Franzin, administration originale de Genève, reste seule administratrice et signe dorénavant individuellement. Nouvelle adresse: 4, rue de la Scie, chez Blanche Franzin.

22 février 1968. Affaires d'édition, etc.  
**The Weekly Tribune**, à Genève, toutes affaires d'édition et de publication, etc., société anonyme (FOSC. du 8. 11. 1967, p. 3695). Roger Favaro n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Walter Dettwiler (inscrit) maintenant domicilié à Genève, nommé président, et Fernand Ribordy (et non Ribordi), secrétaire (inscrit), lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 31, boulevard Helvétique.

22 février 1968. Etude des marchés, etc.

**Association internationale Adverop (Adverop International Association)**, à Genève, améliorer les normes éthiques de tous les domaines de la publicité et de l'étude des marchés, etc. (FOSC. du 15. 1. 1968, p. 84). Statuts modifiés le 28 octobre 1967 sur un point non soumis à l'inscription.

22 février 1968. Recherches techniques, etc.  
**Elpol SA, à Genève, société anonyme.** Date des statuts: 19 février 1968. But: recherche, étude et application de techniques faisant appel aux hauts polymères et élastomères dans le domaine du génie civil, de l'hydraulique et de l'énergie atomique; exploitation de ces techniques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Louis Zurn, de Genève, à Jussy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue Toepffer, chez la Société d'Etudes et de Recherches de Techniques Nouvelles Appliquées SA, SERTNA.

22 février 1968.  
**Western Finance Management and Trade SA, à Genève, société anonyme.** Date des statuts: 19 février 1968. But: administration et surveillance de participations et investissements à l'étranger, spécialement dans les constructions navales et industrielles; toutes opérations de courtage en matière commerciale à l'étranger. La société n'aura pas d'activité en Suisse, à l'exception de celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 150 000, versé à concurrence de fr. 60 000, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Luthy, de et à Meyrin, président; Jean Dutoit, de Vernier, à Genève, secrétaire, et Heinz Haas, de Rohrbach, à Zumikon, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 12, rue Crespin.

**Abhanden gekommene Werttitel  
 Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufrufe - Sommations - Diffida**

Die Kraftloserklärung der Fr. 50 000.—, 5% Kassaobligation Schweizerischer Bankverein, Bern, Nr. 95518 = 1/50 000.—, fällig am 6. November 1972, mit Bruchzinscoupons per 15. Oktober 1968 und 6. November 1972, und Jahrescoupons per 15. Oktober 1969 bis 15. Oktober 1972, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. Januar 1968 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 7 August 1968 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kassaobligation nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (165)

4000 Basel, den 1. Februar 1968 **Zivilgericht Basel-Stadt  
 Prozesskanzlei**

Die Kraftloserklärung von 10 Aktien Indelec Nrn. 33816/18, 35271, 39106, 58470, 65336, 70817/19, mit Coupons Nr. 16 u. ff., wird begehrt.  
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 7. August 1968, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (166)

4000 Basel, den 2. Februar 1968 **Zivilgericht Basel-Stadt  
 Prozesskanzlei**

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst: Nr. 0. 361811. 0, lautend auf Carlo und Doris Bernetta-Kündig, Chur. Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dies innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (250)

7002 Chur, den 29. Februar 1968 **Der Präsident des Bezirksgerichtes  
 Plessur: Dr. J. Sprecher**

Es wird vermisst:  
 Inhaber-Schuldbrief vom 1. Oktober 1945 für Fr. 3000.—, haftend auf Grundbuch Schaffhausen, Nr. 4339, im 3. Rang; ursprünglicher Schuldner: Paul Fleisch, Schaffhausen; heutige Grundeigentümerin: Erbgemeinschaft des verstorbenen Paul Fleisch, Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 15. März 1969 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (249)

Schaffhausen, den 26. Februar 1968 **Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen**

**Vermisstes Wertpapier:**

Der Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 1500.— haftend auf der Liegenschaft Nr. 337, im Kübach, Grundbuch Berneck, Eigentümer Spiess Otto, Metzgerei, Berneck, Pfandprotokoll Bd. XVIII, Nr. 1014, datiert 6. Mai 1912, wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Unterrheinthal vorzuweisen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (253)

9430 St. Margrethen, 22. Februar 1968 **Bezirksgerichtskanzlei Unterrheinthal**

**Vermisstes Wertpapier:**

Der Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 4500.— haftend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 1282, in Oberfahr, im Grundbuch Au, Eigentümer: Erbgemeinschaft des Leinhos Oskar, Pfandprotokoll Bd. 2, Nr. 1062, datiert 17. November 1929, wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Unterrheinthal vorzuweisen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (254)

9430 St. Margrethen, den 22. Februar 1968 **Bezirksgerichtskanzlei Unterrheinthal**

**Vermisst wird:**

das Sparheft Nr. 54573 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 10 043.35 per 6. November 1967 und lautend auf den Namen von Fr. Rose-Marie Fuglistaller, Zuchwilerstrasse 20, Solothurn.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses bis längstens 1. September 1968 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (248)

6301 Zug, den 28. Februar 1968 **Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
 Dr. V. Schaller**

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 100 000.—, al 5%, doc. giust., N° 2200 del 30 settembre 1964, iscritta in I. grado sui mappali N° 13 e 311 RFD del comune di Camorino (Ticino) intestati a Avv. Fiorenzo Perucchi di Giuseppe, da Stabio, in Lugano (1/2), a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona, entro il termine di 1 (un) anno, dalla data della prima pubblicazione, sotto la comminazione dell'annullamento. (252)

6500 Bellinzona, 1° marzo 1968 **Per la pretura:  
 A. Zucchetti  
 segretario-assessore**

**Kraftloserklärungen  
 Annulations - Annullamenti**

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 29. Februar 1968 wurden folgende Namenaktien der Meertex AG., Chur, zu Fr. 1000.— nom. als kraftlos erklärt.

Aktienzertifikate Nrn. 1-4 über je 10 Namenaktien (Nrn. 1-40), Aktientitel Nrn. 41-48, lautend auf Meertex N.V., Aktientitel Nr. 49, lautend auf S. Meerschmann. (252)

7002 Chur, den 29. Februar 1968 **Der Präsident des Bezirksgerichtes  
 Plessur: Dr. J. Sprecher**

Durch Urteil des Bezirksgerichtes Stein vom 16. Februar 1968 wurde der Namen-Schuldbrief vom 27. September 1962 von Fr. 15 000.—, haftend auf Grundbuch Stein am Rhein, Nr. 610 (Grundeigentümer und Schuldner: Julius Meyer-Pfeifer, Stein am Rhein; Gläubiger: Emil König, Stein am Rhein) kraftlos erklärt. (256)

8200 Schaffhausen, den 26. Februar 1968 **Der Bezirksrichter Stein**

Par ordonnance du 28 février 1968, le président du Tribunal civil du district du Lac à Morat a prononcé l'annulation des deux obligations au porteur de la Banque Populaire Suisse du 24 février 1964, N° 8093 et 8094, de fr. 5000.—, chacune, au taux de 4% à cinq ans. (251)

3280 Morat, le 29 février 1968 **Le président du Tribunal du Lac:  
 Michel Huwiler**

**Andere gesetzliche Publikationen  
 Autres publications légales**

**Interdiction de rouvrir un commerce  
 après liquidation.**

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé à M. Martin Schwanager, épicerie-mercerie, à Payerne, une autorisation générale de liquider. Délai d'interdiction de réouverture: 30 juin 1973.

1000 Lausanne, le 1<sup>er</sup> mars 1968 (AA. 100)  
**Département de justice et police  
 du canton de Vaud**

**Builpat AG., Zug**

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1968 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Löwenstrasse 1, Zürich 1, anzumelden. (AA. 99)

6300 Zug, den 1. März 1968 **Der Liquidator: Dr. Hans Hüsey**

**Sogex S.A., en liquidation, Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
 aux articles 742 et 745 CO.**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Sogex S.A., tenue le 19 janvier 1968, a décidé la dissolution et la liquidation immédiate de la société.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 mars 1968 entre les mains du liquidateur désigné par la dite assemblée, Monsieur Claude Greder, 1, rue de la Cité, à Genève. (AA. 86)

1200 Genève, le 15 février 1968 **Le liquidateur: Claude Greder**

**Ecgsa, en liquidation, Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
 aux articles 742 et 745 CO.**

**Première publication**

La société anonyme Ecgsa, exploitation de carrières et gravières, à Chancy, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 12 octobre 1967.

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs créances avec justificatifs à l'appui, d'ici au 31 mars 1968, sous peine de forclusion, au liquidateur: M. Maurice Chapuis, expert-comptable, 4, rue du Rhône, 1204 Genève. (AA. 98)

1204 Genève, le 29 février 1968 **Le liquidateur**

**Cameron Machine International S.A.,  
 en liquidation, Lausanne**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
 aux articles 742 et 745 CO.**

**Deuxième publication**

L'assemblée extraordinaire des actionnaires de la société a décidé le 29 décembre 1967 de liquider la société.

Tous les créanciers de la société sont priés, conformément aux articles 742 et 745 du Code des obligations, de faire connaître leurs réclamations auprès l'adresse de la société en liquidation: rue de Bourg 27 (chez Fiduciaire Lucien Borloz), Lausanne. (AA. 97)

1000 Lausanne, le 28 février 1968 **Le liquidateur**

**WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, Basel**

Bilanz per 31. Dezember 1967

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa und Postcheck	234 896.66	Hypotheken	175 000.—
Bankdebitoren	1 369 468.55	Kreditoren	39 933 275.07
Debitoren ohne Deckung	707 425.79	Genossenschaftskapital	800 000.—
Debitoren mit Deckung	3 144 994.45	Reserven	2 900 000.—
(davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 1 154 055.—)		Gewinnvortrag 1965	Fr. 70 440.26
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	30 328 155.—	Gewinn pro 1967	Fr. 583 344.82
(davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 29 773 550.—)			653 785.08
Wertschriften (Schweizerische Bank-Obligationen)	600 000.—		
Bankgebäude	420 000.—		
Andere Liegenschaften	6 457 000.—		
Bauland	1 200 000.—		
Mobilien	1.—		
Kautionen	118.70		
	44 462 060.15		44 462 060.15
<b>Aufwand</b>		<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1967</b>	<b>Ertrag</b>
Bankbehörde und Personal	Fr. 659 284.90	Ertrag aus Verrechnungsverkehr	1 067 190.75
Beiträge an Personalfürsorgeanstalt	73 783.40	Ertrag aus Kreditgeschäft	281 412.15
Geschäfts- und Bürokosten	374 476.30	Zeitungsertrag	7 311.40
Steuern	122 729.70	Wertschriftenertrag	29 853.10
Vergabungen	20 000.—	Liegenschaftsertrag	418 861.40
Abschreibungen auf Liegenschaften	98 477.90	Kontotaxe	137 523.48
Verluste an Teilnehmern	44 143.11	Diverse Erträge	34 087.85
Reingewinn pro 1967	583 344.82		
	1 976 240.13		1 976 240.13

Verwendungsvorschlag des Verwaltungsrates an die Generalversammlung über die Gewinnverteilung:

	Fr.
Zuwendung an die Reserven	500 000.—
Verzinsung des Genossenschaftskapitals mit 10%	80 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	73 785.08
	653 785.08

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant le statut du vin

(Du 7 février 1968)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I.

Le statut du vin du 18 décembre 1953 est modifié comme il suit:

Art. 7, 1<sup>er</sup> al. Il est interdit de planter des vignes en dehors de la zone viticole jusqu'au 31 décembre 1969. Cette interdiction ne vise pas les propriétaires de biens-fonds ou les fermiers ne possédant pas de vignes, qui plantent au maximum 100 ceps pour leur propre ravitaillement.

Art. 16, al. 2 et 2bis. Le Conseil fédéral ou, suivant ses instructions, le Département fédéral de l'économie publique, limite l'importation de:

- jus de raisins rouges des N°s du tarif 2007.08/12
- moûts de raisins rouges du N° du tarif 2204.01
- moûts de raisins blancs destinés à des fins industrielles du N° du tarif 2204.01
- vins naturels rouges des N°s du tarif 2205.20 et 2205.30
- vins naturels blancs, destinés à des fins industrielles des N°s du tarif 2205.12 et 2205.22

Est également limitée l'importation des vins blancs, qui sont de qualité et reconnus comme spécialités, des numéros du tarif 2205.12, 2205.22 et 2205.30, dont le Département de l'économie publique établit la liste après consultation des groupements professionnels directement intéressés.

- L'importation de:
- raisins frais pour le pressurage du N° du tarif 0804.12
  - jus de raisins blancs des N°s du tarif 2007.10/12
  - jus de raisins concentrés sans ou avec addition d'alcool des N°s du tarif 2007.20 et 2209.50
  - moûts de raisins blancs non destinés à des fins industrielles du N° du tarif 2204.01
  - vins naturels blancs de consommation courante des N°s du tarif 2205.12, 2205.22 et 2205.30

n'est pas autorisée; le Département fédéral de l'économie publique peut toutefois déroger à cette interdiction, si la situation du marché l'exige. Le 2<sup>e</sup> alinéa du présent article ne s'applique pas à l'importation des vins naturels rouges et blancs de numéro du tarif 2205.30, livrés au consommateur en l'état, dans des bouteilles à vin usuelles de verre; ces bouteilles, d'une contenance n'excédant pas un litre, doivent être solidement bouchées et munies d'une étiquette portant la désignation du vin.

Art. 17, 1<sup>er</sup> al. L'importation de produits viticoles des numéros du tarif mentionnés ci-après, si elle est autorisée, est subordonnée à l'octroi d'un permis délivré par le service des importations et des exportations de la division du commerce:

Numéro du tarif	Désignation de la marchandise
0804.12 ex 2007.	Raisins, frais, pour le pressurage
0804.08	Jus de raisins, non fermentés, sans addition d'alcool, avec ou sans addition de sucre:
	- non concentrés:
	- - en fûts:
	- - - jus de raisins rouge pour la préparation de jus de raisins sans alcool
	- - - autre jus de raisins
	- - en bouteilles
	- concentrés
2204.01	Moûts de raisins partiellement fermentés (sauser), même mutés autrement qu'à l'alcool
2205.10/22 ex 2205.30	Vins naturels, rouges et blancs, en fûts
2205.30	Vins naturels en autres récipients ou pour un autre usage que ceux mentionnés à l'article 16, 2 <sup>e</sup> alinéa bis
ex 2209.50	Jus de raisins, concentrés, avec addition d'alcool

Art. 25. Un subside fédéral est accordé pour faciliter la vente du raisin de table et du jus de raisin de qualité. Le Département fédéral de l'économie publique fixe les modalités selon lesquelles l'aide fédérale est accordée.

II.

Le présent arrêté a effet au 1<sup>er</sup> janvier 1968 pour ce qui est de l'article 7; les autres articles entrent en vigueur le 15 février 1968.

Internationale Doppelbesteuerung

Pauschale Steueranrechnung

Schweizerische Steuerpflichtige können erstmals für die im Jahre 1967 fällig gewordenen Dividenden, Zinsen und Lizenzgebühren aus Frankreich, Grossbritannien, Irland, den Niederlanden, Schweden, Spanien und Südafrika verlangen, dass ihnen für die von den genannten Staaten erhobenen und nicht rückforderbaren Steuern eine pauschale Steueranrechnung gewährt wird.

Die Antragsformulare DA-1, 2 und 3 und ein erläuterndes Merkblatt DA-M können bei den kantonalen Steuerverwaltungen bezogen werden. Eine Textausgabe, enthaltend

- einen Auszug aus dem schweizerisch-schwedischen Doppelbesteuerungsabkommen vom 7. Mai 1965;
  - den Bundesratsbeschluss vom 22. August 1967 über die pauschale Steueranrechnung;
  - die Verfügung des Eidg. Finanz- und Zolldepartements Nr. 1 und 2 vom 6. Dezember 1967, mit Anhang;
  - den Bundesbeschluss vom 22. Juni 1951 über die Durchführung von Doppelbesteuerungsabkommen und
  - einen Auszug aus dem Verrechnungssteuergesetz vom 13. Oktober 1965,
- können beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei, 3003 Bern, zum Preise von Fr. 1.20 bezogen werden. 54. 5. 3. 68

Double imposition internationale

Imputation forfaitaire d'impôt

Les contribuables suisses peuvent demander pour la première fois pour des dividendes, intérêts et redevances de licences échu en 1967, qui proviennent d'Afrique du Sud, Espagne, France, Grande-Bretagne, Irlande, Pays-Bas et Suède, qu'une imputation forfaitaire d'impôt leur soit accordée à raison des impôts perçus par les Etats précités et qui ne sont pas récupérables.

Les formulaires DA-1, 2, et 3 à utiliser à cet effet, ainsi qu'une notice explicative DA-M sont délivrées par les administrations cantonales des impôts.

On peut se procurer auprès du Bureau des Imprimés de la Chancellerie fédérale, 3003 Berne, au prix de Fr. 1.20, une brochure contenant les textes suivants:

- extrait de la convention entre la Suisse et la Suède en vue d'éviter les doubles impositions, du 7 mai 1975;
- arrêté du Conseil fédéral du 22 août 1967 concernant l'imputation forfaitaire d'impôt;
- ordonnances N° 1 et 2 du Département fédéral des finances et des douanes du 6 décembre 1967, avec annexe;
- arrêté fédéral du 22 juin 1951 concernant l'exécution des conventions en vue d'éviter les doubles impositions;
- extrait de la loi fédérale sur l'impôt anticipé, du 15 octobre 1965.

Peru

Importverbot

Mit Dekret Nr. 05368 HC vom 29. Februar 1968 hat die peruanische Regierung ein auf drei Monate beschränktes Einfuhrverbot für sogenannte entbehrliche Waren erlassen. Betroffen wurden unter anderem Schokolade, Suppen, gewisse Textilien, Haushalt- und Photoapparate, Spielzeuge, Gold- und Plaque-Uhren usw.

Nicht mehr zur Einfuhr zugelassen sind Sendungen für welche die Konsularfaktur bei Seefracht nach dem 6. März und bei Luftfracht und Postversand nach dem 3. März visiert werden.

Die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes in Bern erteilt weitere Auskünfte über den Kreis der betroffenen Waren. 54. 5. 3. 68

Pérou

Interdiction d'importation

Par décret N° 05368 HC du 29 février 1968 le gouvernement péruvien a interdit l'importation, pour une durée de trois mois, d'articles classés comme «comptoirs». Sont frappés de cette mesure entre autres le chocolat, les soupes, certains textiles, appareils ménagers et photographiques, montres en or et plaqués d'or, etc.

Ne sont plus admis à l'importation les envois pour lesquels les factures consulaires ont été visées après le 6 mars lorsqu'il s'agit de livraisons expédiées par frètes maritimes et le 3 mars pour frètes aériens et envois postaux.

La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, à Berne, fournit d'autres renseignements au sujet des marchandises touchées par cette mesure. 54. 5. 3. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Redaktion: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Bundesratsbeschluss

über die Aenderung des Weinstatuts

(Vom 7. Februar 1968)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I.

Die Verordnung vom 18. Dezember 1953 über den Rebbau und den Absatz der Rebbauerzeugnisse (Weinstatut) wird wie folgt geändert:

Art. 7, Abs. 1. Bis zum 31. Dezember 1969 ist die Anpflanzung von Reben ausserhalb der Rebbauzone untersagt. Dieses Verbot gilt nicht für Grundbesitzer und Pächter, die keine Reben besitzen und die höchstens 100 Rebstöcke für den Eigenbedarf anpflanzen.

Art. 16, Abs. 2 und 2bis. Der Bundesrat oder, nach seinen Weisungen, das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement beschränkt die Einfuhr von

roten Traubensäften	der Tarifnummern	2007.08/12
roten Traubenmosten	der Tarifnummer	2204.01
weissen Traubensäften	der Tarifnummer	2204.01
weissen Traubenmosten zur industriellen Verwertung	der Tarifnummern	2205.10, 2205.20 und 2205.30
roten Naturweinen	der Tarifnummern	2205.12 und 2205.22
weissen Naturweinen zur industriellen Verwertung	der Tarifnummern	2205.12 und 2205.22

Beschränkt ist auch die Einfuhr von als Spezialitäten anerkannten weissen Qualitätsweinen der Tarifnummern 2205.12, 22, 30, welche in einem Verzeichnis aufgeführt sind, das vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement nach Anhören der unmittelbar interessierten Fachverbände erstellt wird. Die Einfuhr von

frischen Weintrauben zur Kelterung	der Tarifnummer	0804.12
weissen Traubensäften	der Tarifnummern	2007.10/12
Traubensäften, eingedickt, ohne oder mit Alkoholisatz	der Tarifnummern	2007.20 und 2209.50
weissen Traubenmosten nicht zur industriellen Verwertung	der Tarifnummer	2204.01
kuranten weissen Naturweinen	der Tarifnummern	2205.12, 2205.22 und 2205.30

ist nicht gestattet; das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement kann von diesem Verbot abweichen, wenn die Marktlage es erfordert.

Absatz 2 dieses Artikels findet keine Anwendung auf die Einfuhr von roten und weissen Naturweinen der Tarifnummer 2205.30 in üblichen, festverschlossenen Weinflaschen aus Glas mit einem Fassungsvermögen bis höchstens 1 Liter und einer die Bezeichnung des Weines tragenden Etikette, sofern die Weine unverändert in diesen Flaschen zum Konsumenten gelangen.

Art. 17, Abs. 1. Die Einfuhr von Rebbauerzeugnissen der nachstehenden Tarifnummern bedarf, soweit sie gestattet ist, einer Bewilligung der Sektion für Ein- und Ausfuhr der Handelsabteilung:

Tarifnummer	Warenbezeichnung
08 04.12 ex 20 07.	Weintrauben, frisch zur Kelterung
	Traubensaft, nicht gegoren, ohne Zusatz von Alkohol, auch mit Zusatz von Zucker:
	- nicht eingedickt:
	- - in Fässern:
	- - - roter Traubensaft zur Herstellung von alkohol-
	- - - freiem Traubensaft
	- - - anderer Traubensaft
	- - in Flaschen
	- eingedickt
22 04.01	Traubenmost, teilweise vergoren (Sausser), nicht oder anders als mit Alkohol stummgemacht
22 05.10/22	Naturwein, roter und weisser, in Fässern
ex 22 05.30	Naturwein in anderen Behältern oder zu anderer Verwendung als in Artikel 16, Absatz 2bis erwähnt
ex 22 09.50	Traubensaft, eingedickt, mit Alkoholisatz

Art. 25. Der Absatz von Tafeltrauben und Traubensaft von einwandfreier Qualität wird durch Bundesbeiträge gefördert.

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement setzt für eine Beitragleistung die Bedingungen und Auflagen fest.

II.

Dieser Beschluss tritt für Artikel 7 rückwirkend auf 1. Januar 1968 und für die übrigen Artikel auf 15. Februar 1968 in Kraft.

Volksbank Willisau AG.

Dividende für 1967

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. März ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1967 gegen Uebergabe des Coupons Nr. 24 mit Fr. 35.— pro Coupon, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer mit

Fr. 24.50 netto

ab heute an den Schaltern unserer fünf Niederlassungen spesenfrei zahlbar.

Willisau, den 4. März 1968

Die Verwaltung

Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande

Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 5 avril 1968, à 14 heures 30, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne (salle du Conseil général, 2<sup>e</sup> étage). Feuille de présence dès 14 heures.

Ordre du jour:

Opérations et nominations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 27 mars 1968, au siège de la société, avenue du Théâtre 7, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 4 avril 1968, contre justification de la propriété des titres.

Lausanne, le 23 février 1968

Le conseil d'administration

Le titulaire du brevet suisse suivant désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de l'exploitation de son invention: N° 388746 du 10 novembre 1962

«Dispositivo per l'esecuzione di sole in macchina per cucire a zig-zag»

Prière d'adresser offres et propositions au

**BUGNION** BUREAU D'INGENIEURS-CONSEILS  
Genève 10, route de Florissant

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden in Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblättes, 3000 Bern.

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters II von Bern vom 22. Februar 1968 ist über den Nachlass des Herrn

Hans Georg Naegeli

geb. 1874, von Muri bei Bern und Zürich, gewesener Privatier, wohnhaft gewesen in Muri bei Bern, Steinhölzliweg 2, gestorben am 5. Februar 1968, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Eingabefrist: bis und mit 6. April 1968:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II von Bern,

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Paul Hofer, Schauplatzgasse 26, in Bern. Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Herr Dr. jur. Johann Zürcher, Fürsprecher, in Bern, Schauplatzgasse 39.

Bern, den 29. Februar 1968

Der Beauftragte: P. Hofer, Notar

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 7. Dezember 1967 verstorbenen

Paul Johann August Hoffmann-Güttly

geb. 1897, von Zürich, gewesener Elektrotechniker, wohnhaft gewesen Wasserstrasse 68, 8053 Zürich, gewesener Inhaber der Einzelzirma Hoffmann, elektrisches Installationsgeschäft, Witikonstrasse 3, nunmehr Asylstrasse 133, 8032 Zürich, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen beim Bezirksgericht Zürich vom 17. Januar 1968 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet und mit der Durchführung die unterzeichnete Amtsstelle beauftragt worden. Wir fordern daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen auf, ihre Forderungen und Schulden bis zum 8. April 1968 hierorts anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen bei Nichtanmeldung aufmerksam gemacht. Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

8030 Zürich, den 5. März 1968

Notariat Hottingen-Zürich:  
H. Müller, Notar

## Gewerbekbank Baden

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das Jahr 1967 auf

8%

festgesetzt. Der Coupon Nr. 103 unserer Aktien wird ab sofort an unseren Schaltern in Baden, Wettingen, Turgi, Nussbaumen und Neuenhof mit

Fr. 40.—

bazüglich 30% eidg. Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 28.— eingelöst.

Baden, den 2. März 1968

Gewerbekbank Baden

## Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen Azmoos und Sevelen

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Samstag, den 16. März 1968, nachmittags 14.30 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Trübbach

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 18. März 1967.
2. Vorlage der Jahresrechnung vom Geschäftsjahr 1967, nebst Bericht und Anträgen der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Statutenänderung.
5. Mitteilungen und Umfrage.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle, sowie der Entwurf über die vorgesehene Statutenänderung liegen ab 6. März 1968 im Hauptsitz in Azmoos und bei der Filiale in Sevelen zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können bis Freitag, den 15. März 1968, abends, gegen Ausweis über den Aktienbesitz an unsern Schaltern in Azmoos und Sevelen bezogen werden.

Azmoos, den 1. März 1968

Der Verwaltungsrat

## Volksbank Wolhusen-Malters

Gemäss Beschluss der Aktionärversammlung vom 2. März 1968 wird die

Brutto-Dividende von 7% pro 1967

der Aktien unserer Bank, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit

netto Fr. 24.50 pro Aktie

gegen Abgabe von Coupon Nr. 22 an unseren Schaltern ausbezahlt.

Wolhusen/Malters, den 2. März 1968

Die Verwaltung

## Schweiz. Lichtpausanstalten AG., 8001 Zürich

Weinbergstrasse 22

Einladung an unsere geehrten Aktionäre

Wir beehren uns, Ihnen mitzuteilen, dass die diesjährige

### ordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft

am Donnerstag, den 28. März 1968, vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus z. Zimmerleute, Limmatquai 40, 8001 Zürich, stattfinden wird, mit folgenden

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung über das abgelaufene Geschäftsjahr, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Protokoll und Revisorenbericht liegen vom 18. März 1968 an im Büro unserer Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Bezüglich des Rechtes, sich an der Generalversammlung vertreten zu lassen, wird auf Art. 9 und betreffend Anträgen von Aktionären wird auf Art. 14 der Statuten verwiesen.

Zürich, den 29. Februar 1968

Der Verwaltungsrat



Schweizerische  
Decken- und Tuchfabriken AG  
Pfungen

Wir gestatten uns, die Aktionäre unserer Gesellschaft auf  
Donnerstag, den 21. März 1968, 1100 Uhr,  
ins GARTEN-HOTEL Winterthur  
zur

### 68. ordentlichen Generalversammlung

einzuladen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 21. März 1967.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1967 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 21. März 1967, die Rechnung pro 1967 und die Bilanz per 31. Dezember 1967 sowie der Revisionsbericht samt den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses sind vom 11. März 1968 an zur Einsicht auf unserem Büro in Pfungen aufgelegt.

Stimmkarten sind spätestens zwei Tage vor der Generalversammlung in unserem Domizil oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Schweizerischen Volksbank in Winterthur, unter schriftlicher Angabe der Aktiennummern, zu beziehen.

Pfungen, den 27. Februar 1968

Im Namen des Verwaltungsrates  
der Präsident: K. Hess

## STADT ZÜRICH

### 5% Anleihe 1968 von Fr. 30 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 1. April 1968 fällig werdenden 3½% Anleihe 1948 von Fr. 25 000 000 sowie zur Beschaffung weiterer Mittel.

Vom Anleihebetrag reserviert sich die Stadt Zürich Fr. 5 000 000 für eigene Zwecke, so dass für die öffentliche Emission noch Fr. 25 000 000 verbleiben.

Emissionspreis 100,40% + 0,60% eidg. Emissionsstempel = 101% für Konversion und Barzeichnung.

Uebrigere Bedingungen Inhabertitel von Fr. 1000 und Fr. 5000 Nennwert Jahrescoupons auf den 1. April. Laufzeit längstens 15 Jahre. Kotierung in Zürich, Basel, Bern, Genf und St. Gallen.

Emissionsfrist 5. bis 11. März 1968, mittags.

Liberierungsfrist für Barstücke 1. bis 10. April 1968.

Alle den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute nehmen Konversions-Anmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten den Interessenten Emissionsprospekte zur Verfügung.

Kartell Schweizerischer Banken

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

### Gewandter Kaufmann

mit eigenem Bureau und eigenen Lagerräumlichkeiten, 3 km von Aarau, übernimmt

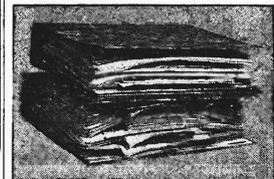
### Auslieferungslager

oder Depot, evtl. mit Verkaufstätigkeit.

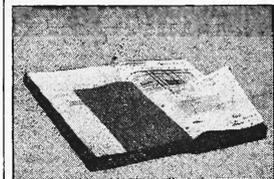
Offerten erbeten unter Chiffre OFA 7986 R an Orell Füssli Annoncen AG., Postfach, 5001 Aarau.

Verlangen Sie vom SHAB.

unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



Im  
Handumrehen  
machen Sie aus  
diesen prallvollen  
Ordern



einen handlichen  
**PLANAX-Band**  
So können Sie sich  
vor Ihrer Ablage  
retten

Alles, was abgelegentlich ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem haltbaren Band liegegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Binde-system. Ausführliche und unverbindliche Informationen und unentgeltliche Vorführung erhalten Sie vor



AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG  
2501 BIEL 8030 ZÜRICH  
Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24  
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

Günstig abzugeben.

### Fakturier- maschinen

mit aut. Multiplik.  
3 Zählwerken.  
Garantie.

Postfach 213  
8024 Zürich

Zu verkaufen

### Fakturier- maschine

Friden CTB-3,  
dreijährig, in ein-  
wandfreiem Zustand.

Offerten unter  
Chiffre SHAB 50079  
an Publicitas AG.,  
3001 Bern.

### Englisch lernen... zwei Vergnügen...

Sommer-Sprachkurs Dublin  
1.-31. Juli 1968 Fr. 1280.—,  
inkl. Flug Aert Lingus,  
Unterkunft und Verpflegung.

Prospekte bei

Reisebüro J. Baumeler AG.,  
Grendel 11, 6002 Luzern,  
Telefon (041) 2 02 62.

Wir organisieren auch die beliebten  
«Baumeler-Wanderferien» durch die  
schönsten Landschaften Europas.

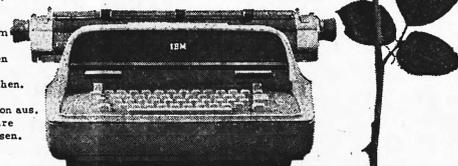
## IBM reconditioned Schreibmaschinen? Fragen Sie René Faigle AG!

Wenn Ihre bisherige Schreibmaschine nicht Ihren Vorstellungen entspricht, sagen wir Ihnen gerne, was IBM reconditioned Schreibmaschinen sind.

Sie können sich von den vielen Vorteilen und dem gestochenen scharfen Schriftbild überzeugen und haben natürlich die Wahl zwischen verschiedenen Modellen mit modernen Schriftarten. Eine Maschine wird Ihren Wünschen entsprechen.

Wir orientieren Sie gerne. Füllen Sie unseren Bon aus. Am liebsten sofort - damit Sie nicht lange auf Ihre IBM reconditioned Schreibmaschine warten müssen.

IBM Leistung - IBM Qualität - IBM Service



Wir wünschen

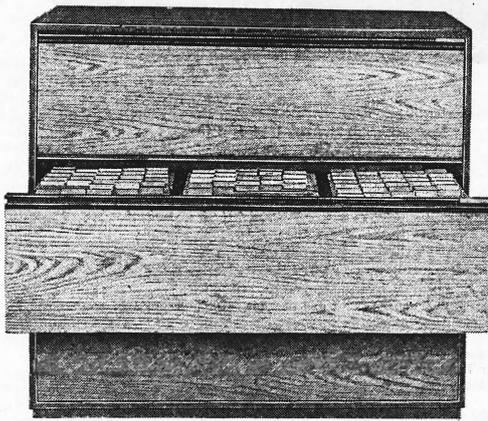
- ( ) Unterlagen über die verfügbaren Modelle
- ( ) Demonstration einer IBM reconditioned Schreibmaschine
- ( ) Angaben für den Wiederverkauf (nur für Fachhändler)

Name und Adresse: .....

René Faigle AG, Seminarstrasse 28, 8057 Zürich, Tel. 051/26 67 26 Bern - Lausanne - Genf - Basel - St. Gallen

BON

echo **Class** der **neue**  
Hängeregistraturschrank



Gleiche Aussenmasse wie Leteralschränke • Passend für alle Normal-Hängemappen A 4 • Zentralverschluss • Enormes Fassungsvermögen • Bahnlänge 105 cm pro Schublade • Schweizer Qualität • Lieferbar in Eiche, Nussbaum und Kunststoff. Verlangen Sie unseren Spezialprospekt.

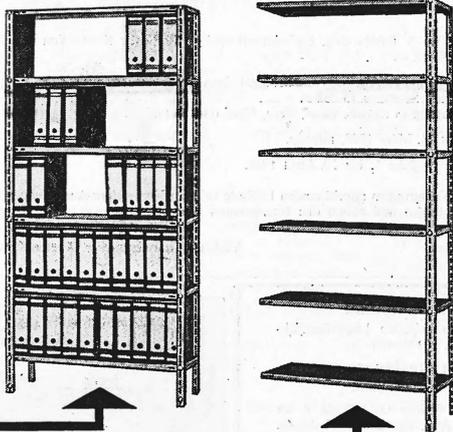
Typ	Anzahl Schubl.	Breite cm	Tiefe cm	Höhe cm	Eiche hell	Nussbaum	Kunststoff
518	2	120	42	78	495.-	585.-	475.-
538	3	120	42	112	625.-	738.-	597.-

**büfag** Neugasse 21, Bern, Telefon 031/22 64 71

**HAIN Distelöl** das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Cosmetik-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Dokumentation durch: R. & H. Neuenchwander, 3001 Bern, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22/23/24.

**Metallgestell aus SAFIM Bau-Elementen**



**Gestelleinheit 110.-**

200 cm hoch, 100 cm lang, 33 cm tief  
Fassungsvermögen 60 Ordner  
Tablare alle 2 cm verstellbar  
4 Gestellfüsse zusätzlich Fr. 6.-

**Anbaueinheit 94.-**

Archiv- und Lagergestelle für jeden Bedarf und jede Grösse in Ganzmetallausführung

**RHEEM SAFIM SA 8050 Zürich**  
Wattstrasse 3, Tel. 051 46 32 22

Vertretung für die Westschweiz: Allemann Frères, 2501 Biel, Telefon 032 4 30 44

Langfristig zu vermieten an verkehrsreichster Lage, Nähe Bahnhof Winterthur

**grosses Ladenlokal**

von zirka 200 m<sup>2</sup>.  
Offerten unter Chiffre SHAB 50080 an Publicitas AG., 3001 Bern.

**Verkaufe WIR**  
mit Einschlag.  
Tel. (051) 34 65 10



**Sicherheit**  
Ihrer Wertsachen für Geschäft und Privat mit

**Standard Tresor**  
Beckenhofstr. 70 Zürich  
Tel. 051-26 83 33  
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlegen ET LB SB  
Insérer dans la FOSC, c'est assurer le succès.

**Versicherungsprobleme?**

Sachverständige, unabhängige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen  
Kontrolle und Revision von Versicherungsverträgen  
Gutachten und Interessenwahrung bei Schadenfällen  
Planung und Kalkulation von Personalfürsorgeeinrichtungen  
Meine folgenden Abhandlungen erhalten interessierte Firmen kostenlos  
Personalfürsorge auf moderner Grundlage  
Personalfürsorge für 3-4 Angestellte oder als Ergänzung für die Mitglieder der Geschäftsleitung, die zusätzlich verehrt werden sollen  
Eignen sich Verbindlichkeitsversicherungen und andere Gemeinschaftsleistungen für die betriebliche Personalfürsorge?  
Partner- oder Teilhebeversicherung

**M. O. BALDINGER**  
Versicherungs-Treuhandstelle  
8008 Zürich Alderstrasse 49

**ADANA HAND RUCKMASCHINE**  
Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN nach eigenem Ideo n., mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten selber. ADANA ist eine richtige DRUCKMASCHINE mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275.- haben Sie eine **HAUSDRECKEREI** Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer 6002 LUZERN Wegelgasse 29 Telefon 041/2 61 53



**Einziges Filzschreiber in Flaschenform mit Ventilverchluss**

Aehnliche Filzschreiber enthalten tintenge-tränkte Watte, die in ständigem Kontakt mit dem Schreibfilz steht. Die Watte beansprucht 2/3 des Flascheninhaltes. Bei unverschlossener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverchluss kennt diese Nachteile nicht.

- Das Ventil gestattet die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreibdauer.
- Kein Eintrocknen mehr, weil das Federventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschliesst; auch bei unverschlossener Flasche.



giffrei

3 km-Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht nur tintenge-tränkte Watte. Jax schreibt deshalb dreimal länger als ähnliche Produkte. Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche Lichtbeständigkeit, giffrei (wichtig für Lebensmittel), säurebeständig.

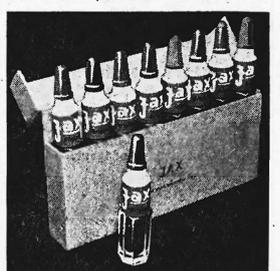
Die auswechselbare Filzspitze Jax muss nicht halbvol wegwerfen werden, wegen vorzeitiger Abnutzung des Schreibfilzes bei Beschreibung rauer Oberflächen (Kisten usw.).

Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je nach Handhabung des vierkantigen, meissel-förmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben: schwarz, grau, rot, rosa, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb. Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

**Vorteilhaft im Preis nur Fr. 2.-**

- Dusendpackung Fr. 21.-
- Fluoreszierende Farben Fr. 2.75
- 8er-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 17.-
- 4er-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 9.70
- Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt nur in schwarz, rot und blau Fr. 3.50



4 oder 8 Farben in solider Arbeitspackung für Dekorateur, Graphiker, Architekten usw. Verkauf durch Ihren Papeteristen Generalvertretung: Sigrist + Schaub, Morges

**Loterie de la Suisse romande**

258e tranche

Liste de tirage du 2 mars 1968

Billets numérotés de 460000 à 589999

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou billets numéros					
13 000	6	4					
13 000	10	8					
1300	12	27					
260	20	242	942				
260	30	456	770				
130	100	0476	0952	1417	3424	4011	
		4848	6642	7016	7192	8475	
65	200	2249	6080	6512	6994	9238	
20	500	465879	470410	472351	472409	491426	
		493511	499031	501377	528276	530212	
		531855	543300	553044	554313	558914	
		572972	577847	578571	583088	583985	
12	1000	464975	471514	493898	496843	499230	
		509216	519380	534238	557418	564740	
		581496	581881				
2	5 000	522337	587292				
1	10 000	565324					
1 gros lot	100 000	544098					
2 lots de consolation	500	544097	544099				

Valeur totale des lots: Fr. 405 600 - Prescription: 5 septembre 1968

Praroman-le-Mouret (FR), le 2 mars 1968 Roger Dunand, notaire  
Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots inférieurs à Fr. 1000.- inclusivement sont également payables par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions:

252 <sup>e</sup> tranche tirée le	2 septembre 1967, prescrite le	5 mars 1968
253 <sup>e</sup> tranche tirée le	7 octobre 1967, prescrite le	10 avril 1968
254 <sup>e</sup> tranche tirée le	4 novembre 1967, prescrite le	7 mai 1968
255 <sup>e</sup> tranche tirée le	16 décembre 1967, prescrite le	19 juin 1968
256 <sup>e</sup> tranche tirée le	6 janvier 1968, prescrite le	9 juillet 1968
257 <sup>e</sup> tranche tirée le	3 février 1968, prescrite le	6 août 1968

Impôt. La Confédération prélève un impôt anticipé de 30% qui frappe les billets gagnant plus de Fr. 50.- et les demi-billets gagnant plus de Fr. 25.-. En cas de cumul, la somme totale gagnée par le billet ou le demi-billet est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots soumis à l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Liste de tirage: Fr. -10 - Le billet: Fr. 6.-; le demi-billet: Fr. 3.-

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Zu verkaufen in Luzern an schönster, unverbaubarer Lage

**Einfamilienitz**

enthaltend 10 Zimmer, Garage, grosse Keller- und Estrichräumlichkeiten, schöner, ebener Umschwung, grosser Parkplatz usw. Fläche zirka 2000 m<sup>2</sup>. Einige Autominuten vom Stadtzentrum.

Das Haus würde sich auch als Verwaltungs- und Bürogebäude eignen.

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre F 22923-23 an Publicitas AG., 6002 Luzern.

Trockene, sehr seubere

**LAGERRÄUME**

(geeignet auch für Pflichtlagerung von Zucker, Kaffee, Konserven, Getreide usw.)

mit Geleiseanschluss in

**Basel Muttenz Liestal**  
**Sissach Genf Frutigen**

vermietet lang- und kurzfristig vorteilhaft

**TISA**

Internationale Transporte AG

**Basel**

Wallstrasse 19/25, Tel. (061) 23 19 77, Telex 62368

**Kaufmann**

der 1959 seine erfolgreich geführte Einzelirma, infolge Mangels eines Nachfolgers, verkaufte

**sucht**

**Beteiligung**

mit aktiver Mitarbeit in der Geschäftsleitung (Zürich oder nächste Umgebung). Ihre Antwort, die mit grösster Diskretion behandelt wird, erwarte ich unter Chiffre SHAB 50074 an Publicitas AG., 3001 Bern.

**Brochure AELE**

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: Fr. 2.- (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.